Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

500 TPB LẠI XUỐNG ĐƯỜNG ĐẬP PHÁ TÒA H.C. GIA ĐỊNH

★ NĂM THỨ 2 — SỐ 403 ★ 6 TRANG 10Đ. ★ THỨ SÁU 7-8-1970 ★

Cấp tiến

★ TỔ QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tổng Thơ Ký Tòa Soạn PHI VÂN | Tòa soạn và ... 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ 2142-ĐT 25.275

Đòi hợp thức hóa các khu nhà đã xây cất

1 TPB MỔ BỤNG, 1 RẠCH TAY

THỀ LẤY MÁU TRANH ĐẤU TỚI CÙNG

★ Khi kéo về đóng binh trước Dinh Độc Lập, một xô xát nhỏ lại xãy ra, 1 an ninh chìm bị tước súng và bị trận đòn hội chợ.

SAIGON 6-8 (L.K) — Một vụ xô xát dữ dội đã xảy ra hồi 9 giờ 50 sáng nay 6-8 giữa lực lượng của Ủy ban Tranh đấu Quyền sống Phế binh Việt Nam do ông Trương văn Bộ làm Chủ tịch với các binh sĩ địa phương quân trước Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định, đã làm cho hơn 50 người bị thương nhẹ.

Sau đây là diễn tiến nội vụ.

Dùng xe Lam và gắn máy thẳng xông...

Từ sáng sớm hôm nay, tại Trụ sở Trung Ương của UBTĐQS/PBVN thuộc chung cư Minh Mạng bỗng dậy lên bởi cuộc tập hợp đông đảo của hơn 500 phế binh và cô nhi quả phụ.

Sau đó lực lượng này đã dùng xe Lam và xe gắn máy tiến về phía Gia Định. Suốt lộ trình, nhóm anh em phế binh đã tung ra nhiều truyền đơn và khẩu hiệu.

Chúng tôi nhận thấy, anh em an ninh chìm nồi cũng đã bám sát cuộc xuống đường thật khít khao. Tuy nhiên không có một vụ ngăn chận nào.

Xô xát trước Tòa Tỉnh Trưởng

Sau khi tới trước Tòa Tỉnh Trưởng Gia Định, anh em phế binh đã bất thần dừng lại. Lực lượng bố phòng tại đây, đã hối hả kéo kẽm gai bít lối với sự ân ngữ mạnh mẽ.

Sau những giây phút chờ đợi cuộc tiếp xúc nhưng có lẽ ĐT Tỏa bận công vụ đi vắng" nên anh em phế binh liền ào vào Dinh Tỉnh Trưởng.

Một cuộc xô xát dữ dội đã diễn ra với tiếng la hét dậy trời. Hèo gậy đã được đôi bên xử dụng một cách mạnh mẽ.

Nhưng sau 15 phút giao tranh, lực lượng án ngữ tại đây đã phải chạy dài. Anh em phế binh liền thừa thắng xông vào Tòa Tỉnh Trưởng đập phá tưng bừng. Những mảnh kiếng, những cánh cửa đều được hèo gậy chiếu cố.

Các công chức, quân nhân đang làm đã phải vù ra ngã sau trốn chạy.

Cuộc lục lọi này được khai diễn chừng 20 phút. Để rồi liền ngay khi cuộc diện còn sôi sục, Ô. Trần văn Thăng Đệ II Phó Chủ tịch UBTĐ đã lấy dao rạch bụng thề thốt... Riêng ông Trương văn Bộ cũng dùng lưỡi lam rạch một đường dài ở cánh tay trái, máu chảy dầm dề.

Kéo về Dinh Độc Lập

Sau đó, ông Thăng đã được anh em Phế binh bỏ lên băng ca kéo về Dinh Độc Lập, đòi diện kiến T.T. Thiệu.

Đúng 11g5 phút, đoàn biểu tình đã kéo đến góc Pasteur—Thống Nhất. Tại đây, 2 trung đội CSDC võ trang dùi khiên đứng phía sau rào kẽm gai thủ thế.

Nhưng với một lực lượng đông đảo, anh em phế binh đã phất cờ xông vào. Liền lúc ấy, một vị Trung Tá xuất hiện ra lệnh anh em CSDC rút lui.

Do đó, không có cuộc hỗn chiến nào xảy ra. Tuy nhiên, sau đó có 2 người lạ đột nhập vào vòng rào mà anh em phế binh cho là an ninh, liền xông lại kẻ bào người gậy đấm đá lia lịa.

Một khẩu súng lục đã bị anh em phế binh tước được của 1 trong 2 người này và sau khi bị một trận đòn hội chợ. 2 anh đã phải tháo chạy vào bót Cảnh sát gần đó để nhờ bảo vệ.

Hiện khu vực này, anh em phế binh đã làm chủ tình hình. Riêng lực lượng Cảnh sát cũng đã tăng cường đến bố phòng xung quang thật đông đảo.

Căn cứ theo lời tiết lộ của ông Trương văn Bộ thì lực lượng này sẽ nằm ỳ luôn tại đây cho đến khi nào TT Thiệu chấp thuận hợp thức hóa các khu mà anh em đã xây cất mới thôi. Nếu không anh em sẽ tuyệt thực ?

Cho tới khi báo lên khuôn, nghĩa là sau 3 lần ông Trương văn Bộ rạch tay thề thốt thì tới 12 g 30. Đại tá Nhiều tới và dẫn ông Bộ với một vài đại diện anh em PB vào gặp Tổng Thống tại Dinh Độc Lập. Nhưng chưa biết kết quả ra sao ? Chờ xem...

TRONG NĂM QUA

VNCH lạm phát nặng nề nhứt

HOA THỊNH ĐỐN 4-8 (UPI) — Theo con số thống kê của Ủy ban Tiền tệ Quốc tế loan báo mới đây thì trong năm qua, VNCH chịu mức độ lạm phát nặng nề nhất, và sau đó đến Chí Lợi và Ba Tây đứng thứ nhì và thứ Ba, nhưng với một khoảng cách rất xa.

Sự lạm phát của VNCH đã gia tăng với thời gian : Từ 5o/o năm 1964, giá cả tăng lên 36o/o năm 1965, 60o/o năm 1966, 32o/o năm 1967, 24o/o năm 1968 và 32o/o năm 1969. Trong thời gian 12 tháng tính đến tháng 4-70, giá cả đã lên tới 41o/o.

Chí Lợi đứng thứ nhì với giá cả tăng 30%. Ba Tây tăng 20.%. Tại các nước Trung Đông tình trạng lạm phát rất yếu ớt. Do Thái chỉ tăng có 3%. Syrie và Irak 4%., Jordanie 5%.

BIG MINH CÓ CHỐNG TT THIỆU KHÔNG ?

Có nhiều nhóm chánh trị

LỢI DỤNG CHIẾN TRANH CHO MỤC ĐÍCH RIÊNG

SAIGON 5-8.— Trong cuộc phỏng vấn đặc biệt dành cho nhật báo Anh ngữ The Viet nam Guardian phát hành tại Saigon, Đại Tướng Dương văn Minh tuyên bố rằng «mọi diễn tiến cho hòa bình đều chỉ có thể thành công bằng sự đoàn kết trong dân chúng».

Tướng Minh cho biết «căn bản của hòa bình trước hết là sự đoàn kết để tự quyết, và không phải để làm nô lệ cho Cộng sản hay cho đế quốc»

Trong cuộc phỏng vấn trên, tướng Minh đã cho biết ông không hề tiếp xúc bí mật với Thượng nghị sĩ Trần văn Đôn hay luật sư Trần ngọc Liễng, cũng như ông không hề đòi chính phủ phải mở rộng như một số báo tại Saigon đã loan. Tướng Minh cho biết thêm là nói rằng ông chống đối với TT Thiệu là một điều nhầm lẫn.

Tướng Minh nói «Tôi không chú ý tới cá nhân. Tôi chỉ chống đối bạo lực, bất công và các hành động phản dân chủ. Tôi không chống đối một cá nhân nào».

Bàn về sự cần thiết của đoàn kết là điều kiện tiên quyết cho hòa bình, ông nói rằng đặt quyền lợi quốc gia trên quyền lợi cá nhân là yếu tố cạn bản để đạt mục tiêu này.

Tướng Minh cho biết «nếu chúng ta muốn có hòa bình và đoàn kết quốc gia, chúng ta phải thành thật. Tôi chắc chắn rằng nếu mọi người đều nghĩ đến sự sinh tồn của quốc gia trước và để ý đến nhu cầu hiện tại của dân chúng, chúng ta có thể đạt được sự đoàn kết kè trên một cách dễ dàng».

xem tiếp D trang 6

ĐƯỢC CHỞ TỪ CÔNSƠN VỀ SAIGON

200 tù nhơn NỔI LOẠN TRÊN TÀU

SAIGON (TV) 6-8.— Nguồn tin đài VOA sáng nay loan báo, các thủy thủ trên tàu đã dẹp yên một cuộc nổi loạn ngắn ngủi vào ngày thứ Ba trên 1 chiếc tàu VN-CH chở 600 tù nhân từ đảo Côn Sơn về Saigon.

Nguồn tin trên nói rằng, có 200 tù nhân đã tham gia cuộc nổi loạn này nhưng không ai bị thương.

Một phát ngôn viên quân sự cho biết, các tù nhân này hoặc đã ở đủ án hoặc sắp được phóng thích.

Đọc trang 3

TRANG SINH VIÊN HỌC SINH

Diễn đàn của giới trẻ học đường

NHÂN LỄ VU LAN, MỘT PHÁI ĐOÀN PHỤ NỮ RA CÔN SƠN

PHÁI ĐOÀN S.V.H.S. HỖ TRỢ CUỘC ĐÌNH CÔNG GIỚI XE LAM

BỊ CHẬN BẮT 6 NGƯỜI KHI RA VỀ !

SAIGON 6-8 (LHT).— Trong cuộc đình công của Nghiệp đoàn xe Lam vào ngày hôm qua (5-8), một phái đoàn gần 50 SVHS đã đến hỗ trợ cho cuộc tranh đấu tại Nhà Kiếng.

Phái đoàn đã được sự hướng dẫn của SV Nguyễn duy Thông Chủ Tịch UBĐQSĐB đến bày tỏ lập trường ủng hộ và phân phát tâm thư cho giới xe Lam tại đây.

Phái đoàn đã mang theo một biểu ngữ nội dung « SVHS ủng hộ cuộc đình công của Nghiệp đoàn xe Lam », nên khi ra về, 6 SVHS trong số 50 SV đã bị bắt giữ tại đường Lê văn Duyệt trong số đó có SV Vũ trọng Lượng Ủy Viên Hành Động UBĐQSĐB.

Hiện nay 6 SVHS vẫn còn bị giam giữ tại Cảnh sát Quận II. Sau đó THSV và UBĐQSPN đã ra tuyên cáo đòi hỏi Chính Quyền phải trả tự do cho những SVHS bị bắt giữ. THBV cũng tố cáo việc bắt giữ 6 SVHS là hành động đàn áp trắng trợn để thực hiện chế độ độc tài Cảnh sát trị.

UBĐQS Phụ Nữ sẽ ra Côn Sơn vào lễ Vu Lan

Ngoài ra trong dịp tiếp xúc với báo chí, SV Trần thị Lan cho biết «đã không bao giờ tuyên bố nhân ngày VuLan phụ nữ sẽ mặc tang phục vào các chùa. Nhưng chương trình đã được dự định, một phái đoàn phụ nữ sẽ đi thăm viếng các trại tù tại Côn Sơn, Tam Hiệp, Chí Hòa và sẽ công bố một tuyên cáo yêu cầu chính quyền phóng thích những tù nhân già trên 80 tuổi cũng như trẻ em đang bị giam giữ tại các lao xá.

xem tiếp H trang 6

THÔNG BÁO ĐẶC BIỆT

Yêu cầu tất cả các Ủy Ban Tranh Cử địa phương cho Liên danh 4 CẤP TIẾN dấu hiệu «BỒ CÂU VÀ NÔNG DÂN» theo dõi tất cả các hoạt động của Hội Đồng và của các Ủy Ban trên toàn quốc mỗi ngày nơi trang 2 Nhật Báo Cấp Tiến.

Hội Đồng Tranh Cử Trung Ương

LIÊN DANH 4 CẤP TIẾN

GIA ĐÌNH TƯỚNG THIỆN ĐÃ TỔ CHỨC LỄ CẦU AN

● BÀ THIỆN ĐÃ CẤP TỐC BAY RA ĐÀ NẴNG

SAIGON 6-8.— Suốt 48 giờ qua, những tin tức về vụ phi cơ chở tân Chuẩn Tướng Nguyễn văn Thiện Tư lệnh Biệt khu Quảng Đà lâm nạn đã gây một niềm xúc động lớn trong giới Quân sự, nhiều nhất tại Vùng I Chiến thuật.

Mọi cuộc tìm kiếm được như vô hiệu tính cho đến giờ này, khi báo lên khuôn, người ta vẫn chưa có tin tức gì về số phận của vị tướng tân thăng này mặc dù một cuộc tìm kiếm qui mô đã được tổ chức trên không và dưới bộ về phi tuần A-37 được ghi nhận mất tích trên phi trình Đà Nẵng—Saigon. Thời tiết xấu đã là yếu tố làm cho cuộc tìm kiếm trở nên khó khăn,

Nguồn tin mà chúng tôi đã đăng tải hôm qua là phi tuần A 37 chở Tướng Thiện đã đáp xuống Dakto rồi sau đó tiếp tục bay về Saigon, sáng nay đã bị phủ nhận, đó là một phi cơ cùng loại đó thôi.

Nhiều giả thuyết được đặt ra về trường hợp lâm nạn của phi tuần A37 chở Tướng Thiện. Tin tức ghi nhận về một trường hợp trở ngại máy móc đã gây nên tai nạn đáng tiếc này, cũng có thể vì trường hợp tắt đường khí trên không dẫn dẫn đến trường hợp lâm nạn.

Tại tư thất của Tướng Thiện ở đường Bùi thị Xuân Saigon, tối hôm qua, thân hữu lui tới thăm viếng đông đảo ; một lễ cầu an đã được tổ chức theo nghi lễ Phật giáo.

Chúng tôi được tin, phu nhân của tướng Thiện đã bay ra Đà Nẵng hôm qua để dò la tin tức về tin mất tích của chồng

---

Dư luận Luân Đôn vẫn không bỏ qua

hy vọng dàn xếp VẤN ĐỀ VN TẠI HỘI ĐÀM BA LÊ

LUÂN ĐÔN 6-8.—Tờ Financial Times xuất bản tại Luân Đôn hôm thứ Tư đã đặc biệt bàn tới cuộc hội đàm Ba Lê. Báo này nói, tuy cho tới nay vẫn chưa thấy công bố một điều gì rõ rệt, nhưng người ta có cảm tưởng rằng ông Bruce đến Ba Lê để mở đầu cho một giai đoạn thương thuyết có hy vọng hơn.

TT Nixon nói rằng, ông Bruce đã nhận được những chỉ thị mới và nói thêm là nếu cuộc hội đàm tiến triển tốt đẹp trong khi ông Bruce đến Ba Lê thì quân đội Hoa Kỳ sẽ có thể rút ra khỏi VN mau hơn.

Lời tuyên bố ấy, cùng với sự đi lại mới đây giữa Hoa thịnh Đốn và Saigon đã gây nên những lời bàn tán là có lẽ Hoa Kỳ sẽ đưa ra những sự nhượng bộ mới tại Balê.

Báo Financial Times nói : «Chắc sẽ là nhượng bộ và một cuộc dàn xếp chính trị».Vẫn theo báo Financial Times thì lập trường thực sự của Hoa Kỳ tại cuộc hội đàm về Ba Lê sẽ không có gì mới lạ do việc bổ nhiệm ông Bruce gây nên. Nhưng như thế không có nghĩa là không có hy vọng gì cho thấy là những cuộc thương thuyết tiến triển.

ĐỌC TRANG 5

Vùng Trời Quê Hương

của TRẦN NHẤT HOAN

ĐẾN LƯỢT HV LÊN TIẾNG PHẢN ỨNG VỀ 1CHÁNH PHỦ LIÊN HIỆP TẠI MIỀN NAM

CÁC D.B. SẼ CHỐNG MỸ trước khi chống L.Hiệp!

SAIGON 5-8 (MTY).— Trước lời tuyên bố của phát ngôn nhân Tòa Bạch Ốc về việc Hoa Kỳ « đồng ý một chánh phủ liên hiệp tại Nam VN, » các Nghị Sĩ tại Thượng Viện đã phản ứng quyết liệt.

Trong khi Dinh Độc Lập còn bàng hoàng chờ đợi sự xác nhận của Hoa Thịnh Đốn thì các Dân Biểu Hạ Viện đã tỏ thái độ là họ sẽ chống Hoaky, trước khi chống liên hiệp tại Nam VN.

Phản ứng của Đệ nhứt Phó Chủ Tịch HV

DB Hồ văn Minh, Đệ Nhứt Phó Chủ Tịch HV phản ứng trước lời tuyên bố của phát ngôn nhân Tòa Bạch Cung tuyên bố rằng, đó chỉ là những giải đoán về lời tuyên bố của TT Nixon nên phải chờ đợi sự xác nhận của chánh phủ này, và khi đã được xác nhận rồi, ông tin là Hạ Viện VNCH sẽ có thái độ mạnh, chống những với đề nghị liên hiệp mà cả đến với những người chủ trương.

Vẫn theo DB Hồ văn Minh thì nếu quả tình Hoa Kỳ có đề nghị như vậy là người Mỹ đã bội ước và xô dân tộc này vào con đường đầu hàng gián tiếp trước kẻ xâm lăng một cách nhục nhã.

DB Minh cũng nhấn mạnh rằng, trước hành động đó thì Hạ Viện VN sẽ chống Hoa Kỳ trước khi chống liên hiệp. Vì nước này sẽ lâm vào một tình trạng hỗn loạn trước khi mất nước.

DB Minh cũng cho rằng những lời tuyên bố vừa qua cũng có thể là Hoa Kỳ đã dùng « hàn thử biểu để thử đo nhiệt độ của dân chúng VN ». Sau hết, DB Minh cũng cho rằng thế nào TT Mỹ Nixon cũng phải lên tiếng trước lời tuyên bố của phát ngôn nhân của ông.

XEM TIẾP C TRANG 6

XEM TRANG 5

lộc đỉnh ký

của KIM DUNG

Hànội muốn giảm bớt gánh nặng, nhưng

H. T. PHOUMA ĐÃ BÁC BỎ đề nghị họp song phương của P. Lào

VẠN TƯỢNG 5-8.— Chính phủ Ai Lao hôm thứ Tư đã bác bỏ các cuộc hội đàm do lãnh tụ phe tả, hoàng thân Souphanouvong, đề nghị.

Nguồn tin chính thức cho biết nội các của Thủ Tướng Souvanna Phouma, sau phiên họp cứu xét đề nghị của Cộng Sản, đã bác bỏ những đề nghị trên.

Chính phủ trung lập của Thủ tướng Phouma đòi phe Cộng sản chấp chận những đề nghị mà ông Phouma đã đưa ra trước đây.

Pathet Lào đã đề nghị hội đàm song phương

Nguồn tin hôm thứ Tư cho biết Hoàng thân Souphanouvong lãnh tụ đảng Cộng sản Pathet Lào đã đề nghị tổ chức một phiên họp hòa bình thượng đỉnh với người anh em cùng cha khác mẹ của ông là Thủ tướng Souvanna Phouma, hầu có thể kết thúc cuộc chiến tại Ai Lao.

Người ta hy vọng ông Souvanna Phouma sẽ thảo luận đề nghị hòa bình mới nhất của Pathet Lào với Nội các của ông tại phiên họp thông thường hằng tuần vào chiều ngày thứ Tư.

Nguồn tin chánh phủ có thẩm quyền cho biết đề nghị của ông Souphanouvong được chứa đựng trong một mật thư mà đại sứ của ông là Hoàng thân Souk Vongsak đã trao cho Thủ tướng hôm thứ Hai. Ông Vongsak đã hội kiến với Tổng trưởng Công chánh và Vận tải Ngon Sananikone trong hai giờ buổi chiều thứ Ba, trong đó chi tiết về đề nghị hòa bình đã được thảo luận.

Nguồn tin cho biết đề nghị của Cộng sản về hội đàm song phương có nghĩa như loại trừ phe hữu khuynh của hoàng thân Boun Oum trong bất cứ cuộc thương thuyết hòa bình nào về Ai Lao.

— Ông cho biết ông Vongsak nói với Tổng trưởng Công chánh và Vận tải Sananikone rằng những cuộc hội thảo hòa bình song phương phải diễn ra tại nội địa Ai Lao tốt hơn hết là tại Vạn Tượng hay kinh đô Luang Prabang. Có tin là ông Vongsak đã nghị rằng không nên tổ chức hội nghị trong vùng Pathet Lào chiếm đóng vì có nhiều khó khăn trong vấn đề vận chuyển và vì Cộng sản không bảo đảm an ninh cho phe trung lập.

Nguồn tin cho biết ông Vongsak nói với ông Sananikone rằng ông sẽ ở lại Vạn Tượng vô hạn định cho đến khi nào đạt được thỏa hiệp sơ khởi chuẩn bị hội đàm.

xem tiếp B trang 6

B-52 DỘI 1.200.000k bom xuống biên giới VIỆT-LÀO

SAIGON 6-8 (SGT) — Các lực lượng VNCH và HK đã mở các cuộc hành quân lớn mới ở dọc biên thùy Lào để ngăn chặn BV tiếp liệu nhân lực và võ khí vào VNCH và Campuchia.

Bộ Tư lệnh VNCH cho hay rằng, nhiều ngàn quân đã bắt đầu các cuộc hành quân dọc mới mà... 200 dặm giữa khu phi quân sự và một địa điểm ở Tây Nam Đà Nẵng.

xem tiếp G trang 6

VẤN ĐỀ HÔM NAY

1 KINH NGHIỆM LIÊN HIỆP

Hôm nay các nguồn tin tức quốc tế cho biết Hoàng thân Phouma đã bác bỏ đề nghị của Pathet Lào. Đề nghị của Pathet Lào, qua bức mật thơ gởi cho TT Phouma, là mở một hội nghị thượng đỉnh giữa Phouma và Souphanouvong để giải quyết các vấn đề của nội bộ Lào hầu tiến tới hòa bình.

Các nguồn tin quốc tế cũng cho biết sáng kiến này là do BV chủ động vì BV, trong tình thế mệt mỏi vì cuộc chiến ở Lào và Kampuchia, muốn giải quyết vấn đề Lào để có thể chú tâm vào cuộc xâm lăng Miền Nam.

Qua đề nghị này người ta thấy rõ chủ tâm của BV và Pathet Lào là gạt bỏ phe hữu của Hoàng thân Boun Oum ra khỏi những cuộc hội đàm giải quyết cuộc chiến Lào.

(Xem tiếp trang 6)

KHÔNG CÓ THAY ĐỔI GÌ CẢ TRONG VIỆC RÚT QUÂN

VÀO MÙA XUÂN NĂM 71 VẪN CÒN 284.000 BINH MỸ TẠI VN

★ ĐẠI HÀN CŨNG DUY TRÌ 50.000 BINH SĨ TẠI VN ĐẾN KHI KẾT THÚC CHIẾN TRANH

HOA THỊNH ĐỐN 5-8 (UPI).— Phát ngôn viên của Tòa Bạch Ốc và Ngũ Giác Đài Hoa Kỳ hôm thứ Tư cho biết không hề có sự thay đổi trong chính sách rút quân Hoa Kỳ ra khỏi VNCH của nội các Nixon.

Tham Vụ Báo Chí Tòa Bạch Ốc Ronald Ziegler cho báo chí biết «chính sách của chúng tôi là tiến tục các cuộc rút quân như đã công bố» Phát ngôn viên Ngũ Giác Đài cũng tuyên bố tương tự.

Tham vụ Báo chí Tòa Bạch Ốc Ziegler đã được báo chí phỏng vấn về tin Dân Biểu Mc Gregor tuyên bố hồi cuối tuần là tất cả lực lượng Hoa Kỳ sẽ rút khỏi VNCH vào ngày lễ Chiến Sĩ Trận Vong của Hoa Kỳ vào năm tới. Cũng có tin cho biết là ông Tổng trưởng Quốc phòng Melvin Laird cho thấy là đa số lực lượng Hoaky sẽ rút khỏi VNCH trước năm 1972.

Ông Ziegler cho biết «chúng tôi sẽ theo đuổi đúng những gì đã tuyên bố»

Ngũ Giác Đài cho biết 105.500 binh sĩ Hoa Kỳ đã rút khỏi VN và TT Nixon nói rằng 150 ngàn lính khác sẽ rời VN vào mùa Xuân năm tới, chỉ còn để lại 284 ngàn tại VN.

Ông Ziegler nói rằng nội các Nixon chưa hề quyết định bao nhiêu binh sĩ trong số lực lượng còn lại tại VN sẽ là binh sĩ chiến đấu dưới bộ.

xem tiếp E trang 6

XEM TRANG 5

Vùng Trời Quê Hương

---

30 Sư đoàn Nga di chuyển TỚI VÙNG BIÊN GIỚI NGA - HOA

SẴN SÀNG ĐƯƠNG ĐẦU VỚI MỘT CUỘC CHIẾN TRANH NGUYÊN TỬ

HOA THỊNH ĐỐN 5-8 (UPI).— Theo bản nghiên cứu do Trung Tâm Nghiên Cứu Chiến Lược và Quốc Tế của Đại Học Đường Georgetown Hoa Kỳ phổ biến hôm thứ Tư thì Nga đã di chuyển hơn 30 Sư đoàn tới vùng biên giới Nga Hoa dài 6.400cs để sẵn sàng đương đầu với một cuộc chiến tranh qui ước hoặc nguyên tử với Bắc Kinh.

Tuy nhiên bản nghiên cứu trên cho biết sự lo ngại chiến tranh Nga Hoa bùng nổ từ tháng 9-1969 đã giảm bớt đi.

Việc đưa các Sư đoàn tới biên giới chứng tỏ khuynh hướng mới của Điện Cẩm Linh. Trước đó, Nga chỉ có 12 hoặc 13 Sư đoàn tại đây.

Các Sư đoàn tới tăng cường đều được trang bị bằng hỏa tiễn, phi cơ và các chiến cụ khác cho một cuộc chiến tranh qui ước hoặc nguyên tử.

Về phía Trung Cộng, người ta cũng nhận thấy các hầm trú ẩn được gia tăng tại vùng biên giới và ngũ cốc cũng được tồn trữ tại đây. Quân Trung Cộng cũng tiếp tục kéo tới biên giới và dân chúng ở đây được di tản đi nơi khác để tránh một cuộc chiến tranh nguyên tử.

Nhân 1 chuyến viếng thăm Đà Nẵng

Dưới chân Đèo Hải - Vân

VIII ● PHÓNG SỰ ĐIỀU TRA CỦA *TRẦN-NHẤT-HOAN* ●

Giữa những cỏ rác tùm lum, vẫn còn những người bạn quí

Trách nhiệm vẫn là do người cầm đầu. Chúng tôi tin rằng bác sĩ T. sẽ đặt lại vấn đề.

Xin đừng để những hơi thở yếu lần của bịnh nhân hòa với tiếng cười chó má của những bọn giả nhân giả ngãi đội lốt nhân đạo nơi các bệnh viện công tại Đà Nẵng.

Chúng nó đã quên hết tất cả, chỉ nghĩ đến ... phú quí giàu sang đang chờ đón Chúng nó đã đớp thật nhanh, thật kỹ, từ một viên thuốc, một chén cơm, khúc cá đến... từng xe thức ăn dư thừa (1) từng xe cơm xe cá. Những bọn lợi dụng danh nghĩa đang vây quanh thân xác yếu đau của dân nghèo nơi các bịnh viện công Đà Nẵng, xin hãy dừng lại, thì chậm còn hơn không.

Bác sĩ T. đã chấp nhận cùng chúng tôi về những dơ bẩn đã có tại bệnh viện do ông điều khiển. Ông hứa sẽ chữa trị.

Với niềm tin tưởng, chúng tôi xin hỏi lại ông là Bao Giờ — Chừng Nào — Đã Ra Sao ???

Là một lang Tây có tiếng, chỉ muốn phục vụ y tế và gạt ra ngoài mọi hoạt động khác, coi chính trị như một trò bỉ ổi, dơ bẩn ; chẳng lẽ Bác sĩ T. lại là một người cô đơn thứ nhì ở thị xã Đà Nẵng, sau Major K ..?

(XEM TIẾP TRANG 6)

Bí mật? Bật mí...

XẠ THỦ 30

★ Sau những ngày nạp đơn ứng cử vào Thượng Viện, người ta bỗng thấy xuất hiện một hiện tượng lạ tại các đoàn thể hiệp hội, các trụ sở tôn nghiêm, các nơi hoạt động xã hội có đông đảo người đi lại v.v...

Đó là việc những ông bà lớn, khăn đóng áo dài nườm nượp đi lại, cúc cung vái lạy kẻ trên người dưới. Cái chuyện tôn sùng mộ đạo, lo chuyện xã hội nhất thời ấy không nói làm gì. Nhưng cái đáng lạ là đi đâu họ cũng dâng cúng tiền bạc, tặng cho hiệp hội này, đoàn thể nọ để lấy danh nghĩa hoạt động xã hội.

Đương nhiên ai cũng biết rằng đó chỉ là một trò ma giáo để cốt kiếm phiếu. Nhưng nói cho cùng thì hành động này quả là một hành động xem nhẹ giá trị của các đoàn thể, hiệp hội, tôn giáo vì mưu định này chứng tỏ họ nghĩ rằng có thể mua được mọi sự bằng tiền.

★ Cũng trong những trò ma giáo xấu xa, với mưu định lấy thịt đè người, lấy tiền mua danh, Xạ Thủ xin bật mí chuyện sau đây.

Nguyên là trong những ngày qua Uỷ Ban Vận Động Tuyển Cử Trung Ương họp ráo riết để quyết định việc in bích chương, truyền đơn.v

Tất cả 15 liên danh hầu như đồng ý cho giá in 1 bích chương khoảng 9đ. 1 truyền đơn từ 4 đến 6 cắt. Nhưng ai nấy đều ngẩn ngơ khi liên danh 2 Kỳ Lân lại định đề nghị mỗi bích chương giá chỉ 1đ.00, và mỗi truyền đơn chỉ 0đ.10 mà thôi. Như vậy, có nghĩa là chịu giá đó thì các liên danh phải trả thêm cho nhà in làm sao cho đủ giá tiền nhà in đưa ra thì thôi.

Các liên danh đều cực lực phản đối cái trò ma giáo của liên danh 2. Liên danh này định giết các liên danh nghèo bằng cái lối buộc bồi hoàn thêm tiền cho nhà in.

Xạ Thủ yêu cầu đồng bào nào muốn có những đại diện ma giáo, chỉ biết tính chuyện mua người bằng tiền và thế lực tại Thượng viện thì hãy dồn phiếu cho liên danh 2.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

CHÁNH TRỊ

Chung quanh cuộc thương thuyết

HÒA BÌNH Ở AI LAO

Việc Đặc ủy Pathet Lào đến Vạn Tượng khiến cho người ta đồn rằng, có thể sẽ có những cuộc hội thảo giữa chính phủ và Pathet Lào cho một cuộc dàn xếp chính trị trong cuộc chiến ở Lào.

Một bình luận gia đài BBC nói rằng, cho tới nay người ta chưa được rõ nội dung của đề nghị mà có lẽ Đặc ủy của Pathet Lào đã mang tới. Những đề nghị trước của các lãnh tụ hai phe trong cuộc chiến ở Lào đã tan vỡ vì đã có những sự khác biệt căn bản về những điều kiện ưu tiên cho 1 cuộc đàm phán. Hoàng thân Scuphanouvong luôn luôn nhấn mạnh rằng những cuộc oanh kích của Hoa Kỳ trên lãnh thổ của Lào phải được chấm dứt trước khi bắt đầu những cuộc thảo luận. Thủ tướng Lào đáp lại rằng, không được có những điều kiện tiên quyết trước các cuộc hội thảo, và ông tuyên bố rằng chấm dứt những cuộc oanh kích không phải là ở ông, đây là một quyết định mà Hoa Kỳ sẽ phải xét tới, nhưng điều quan trọng hơn là Bắc Việt phải rút khỏi Lào, hai bên cùng phải nhượng bộ thì mới vãn hồi hòa bình được.

Sự can thiệp của Bắc Việt vào Lào trong năm qua đã cao hẳn lên khi quân lực của chính phủ Lào bị đánh đuổi ra khỏi Cánh Đồng Chum hồi đầu năm nay. Các quan sát viên ghi nhận rằng quân đội Pathet Lào chỉ giữ một vai trò nhỏ trong cuộc chiến mà gánh nặng đều do quân chánh qui của BV đảm nhiệm. Khi trận tấn công của quân BV kết thúc vào tháng Tư, người ta hy vọng rằng những khu vực không bị chiếm đóng ở Lào sẽ có thì giờ dinh dưỡng nhưng rồi sẽ có sự can thiệp của Hoa Kỳ từ Nam VN vào Kampuchea để thanh toán những căn cứ tiếp tế của Cọng quân ở đó. Khu vực bị áp lực Bắc Việt của Lào đã dời xuống miền Nam và nay Hà Nội đang cố gắng thiết lập những căn cứ tiếp tế mới để bồi dưỡng cho quân lực CS ở Kampuchea.

Những tỉnh nằm trong sự kiểm soát của chính phủ từ hiệp định Genève về Lào năm 1962 đã bị Bắc Việt tấn công và cánh hữu trong quốc hội Lào ngày một thêm chỉ trích việc ông Hoàng Souvanna Phouma nhất định hoàn tất hoạt động để vãn hồi lại nền trung lập của Lào qua những cuộc thảo luận với Pathet Lào.

Tháng trước tình trạng khẩn trương đã được ban bố tại các tỉnh miền Nam Lào và lãnh tụ cánh hữu, ông Hoàng Boun Oum là người có những đất đai lớn tại khu vực này đã được đặc quyền tổ chức sự phòng thủ ở đó. Trong tình trạng ấy thì không thể nào có thể có cuộc hội thảo đứng đắn với Pathet Lào được, nhưng cả chính phủ lẫn phe CS-cùng có lý do để dò xét thái bộ của phía bên kia.

Có thể ông Hoàng Souvanna Phouma muốn biết xem liệu Pathet Lào có còn độc lập hay đã biến thành một thứ chư hầu của Bắc Việt. Ông sẽ có thể đứng vững hơn trong công cuộc duy trì nền trung lập của Lào trước những sự chỉ trích của cánh hữu nếu ông có thể vạch ra một vài sự nhân nhượng của Pathet Lào như là một kết quả của chánh sách của ông.

Mặt khác, BV sẽ có thể có lợi hơn nếu cho Pathet Lào một ít tự do hoạt động trong các cuộc thương thuyết hơn là trên chiến trường. Vì những cam kết của BV ở Căm Bốt làm cho tài nguyên của BV có phần lúng túng. Có thể Hà Nội sẽ nghĩ cũng nên xét qua liệu có thể giảm bớt quân Bắc Việt ở Lào để lấy người tổ chức những con đường tiếp tế từ Nam Lào tới Căm Bốt. Nhưng tất cả những điều này chỉ là những sự phỏng đoán mà thôi. Có mỗi một điều chắc chắn là chính phủ Lào sẽ muốn cân nhắc cẩn thận bất cứ 1 đề nghị nào của Pathet Lào trước khi quyết định phúc đáp ra sao.

B.B.C.

NGHỊ QUYẾT SỐ 14 CỦA TRUNG ƯƠNG CỤC M.N.

— Cũng giống như đa số các « nghị quyết » của Trung Ương Cục miền Nam (Cộng Sản Nam VN), Nghị quyết 14, do Phái bộ Mỹ ở Saigon dịch ra Anh ngữ và phổ biến hôm 4-8, vừa là một kế hoạch chiến đấu lại vừa là điệp khúc đề cao sự chính xác của lý thuyết Mac xit.

Một số nghị quyết của Trung Ương Cục miền Nam, như Nghị quyết số 9 hồi tháng 7 1969 chẳng hạn, vốn là những văn kiện viết về chính sách thể hiện ý kiến chung của lý thuyết gia và chiến lược gia cao cấp trong Trung Ương Cục. Các nghị quyết khác chẳng hạn Nghị quyết số 14, bổ túc cho chính sách căn bản và đưa ra những đường lối chỉ đạo mới phù hợp với các biến chuyển thay đổi tại Nam Việt Nam, nơi mà các chính sách của Trung Ương Cục được chuyền tới cán bộ đảng, hay tại HàNội xuất xứ chính của các chỉ thị thuộc về chính sách của Trung Ương Cục miền Nam.

Trong bất cứ trường hợp nào các nghị quyết thường là có dụng ý nhắm tới các cán bộ Cộng sản ở Nam Việt Nam nơi mà các nghị quyết ấy trở thành một phần của các quyết định chính sách cho cấp khu và tỉnh. Có thể là lời chỉ đạo này đến tới cả các hoạt vụ của đảng viên thấp nhất trong một tổ ở một xã hay một ấp.

Đó là trường hợp của Nghị quyết 14. Nghị quyết này đã hoàn tất hồi tháng Mười năm ngoái do Ban Thường Vụ tại Tổng hành dinh Trung ương Cục lúc đó đang ở tại một nơi nào đó trong miền rừng núi dọc theo biên giới Việt Miên.

Theo chữ ghi lại trên một trong nhiều bản của Nghị quyết 14 tịch thu được thì tài liệu đó đã gửi đến một trụ sở khu ủy của Việt cộng và tới các «tỉnh bộ, thành bộ các ngành cùng các chi bộ trong khu đó» ngày 12-11-69. Một trong những cơ quan trung gian này sau đó sẽ chuyền Nghị quyết 14 tới một cấp quận hay ủy ban đặc biệt ngày 16-2, loan báo rằng ban Chỉ huy quân sự tỉnh sẽ triệu tập một cuộc họp để bắt đầu thực thi nghị quyết đó.

Lời phụ đính của khu ủy ban kèm theo tài liệu đó khuyến cáo rằng Nghị quyết 14 không nên để lọt vào mắt các viên chức cộng sản cấp xã hay cấp thấp hơn. Những cán bộ lãnh đạo đảng này sau khi đọc Quyết Nghị 14 đã nhận thấy trước hết chỉ là bổ túc cho Nghị quyết 9 — một văn kiện mà Nghị quyết 14 có tham chiếu.

Nhiều điểm trong hai quyết nghị đó có nhiều chỗ giống nhau đáng chú ý: trong lời kêu gọi chống lại công cuộc bình định trong những đòi hỏi phải tuyển mộ thêm các cảm tình viên và chỉnh đốn các tổ chức đảng trong niềm tin vào một thắng lợi cuối cùng của cộng sản ở Nam Việt Nam, cả hai tài liệu đó đều được xếp vào loại « tối mật ».

Như thông lệ trong việc soạn thảo các văn kiện ấy, tác giả của cả hai nghị quyết đều dựa vào nguyên lý chủ nghĩa Mac xit để huênh hoang về «tiến bộ rõ rệt» và sự thành công thế nào cũng đạt được «bởi vì nhân dân có chính nghĩa cách mạng.» Tuy nhiên trong cả hai tài liệu ấy, tính cách khẩn trương kêu gọi cần phải có nỗ lực quân sự và chính trị hữu hiện hơn đã làm lu mờ những lời huênh hoang về tiến bộ.

Quyết nghị 9 đã không quên đặt vùng lưu vực Cửu Long và thủ đô Saigon như những mục tiêu chính của sự khuynh đảo và hoạt động quân sự công khai trong những tháng tới.

Đề cập rõ rệt tới chỉ thị đó Nghị quyết 14 đã viết: rằng « sự lãnh đạo của các cấp bộ đảng và các cấp bậc quân sự cho các lực lượng vũ trang địa phương về nhiệm vụ đánh bại kế hạch bình định của địch thu phục dân chúng và cải thiện phong trào đấu tranh trong những khu vực yếu và những vùng ven đô đã không được đưa ra một cách rõ rệt.

Nghị quyết này viết thêm «Rõ ràng là hoạt động du kích của chúng ta hiện nay, vì nhiều nhược điểm lớn chưa đủ khả năng để đáp ứng yêu cầu phát triển những cuộc cách mạng trong vùng chiến lược..

Nghị quyết 14 không lặp lại những mục tiêu lạc quan quá mức nào đó mà các lãnh tụ cộng sản đã nói tới trong nghị quyết 9. Chẳng hạn không có kêu gọi tuyển mộ gấp đôi hay gấp ba lần du kích quân tại các vùng chiến lược như Nghị quyết 9 đã kêu gọi. Và mặc dầu tác giả Nghị quyết 14 đã không thể tiên kiến sự hủy diệt và sự phân tán của các mật khu trước đây của cộng sản trong tháng Năm và Sáu, họ vì một nguyên do nào đó, cũng không bàn tới việc cần phải cải thiện các trại quân, một điều mà cuối Nghị quyết 9 có nói tới

Rất có thể là rằng khi hoàn tất nghị quyết 14 hồi Tháng mười năm ngoái lãnh tụ cộng sản đã không hề dự liệu việc các binh sĩ VNCH và HK vượt biên giới tiến vào Kampuchea đột kích các căn cứ tiếp vận và các trại huấn luyện của Cộng sản.

— Sau đây là những đoạn thiết yếu trích trong bản Quyết Nghị số 14 một tập tài liệu về chính sách do Trung Ương Cục Miền Nam của Cộng Sản phổ biến :

«..Đường lối duy nhất để đối phó với một kẻ thù có đông đảo quân số và phương tiện chiến tranh, là phát động du kích chiến... làm tiêu hao và tiêu diệt địch quân trên một căn bản liên tục: kìm hãm hơn một triệu quân địch phải phân tán mỏng khiến cho địch quân phải vào tình thế ngày càng phân tán mỏng, binh sĩ và phương tiện chiến tranh của địch bị tiêu hao lần lần, sinh lực của địch bị suy giảm, và tinh thần lần tổ chức của địch bị tan rã. Bằng cách đó, chúng ta có thể tạo được những điều kiện thuận lợi cho chủ lực và binh chủng chiến đấu khác của chúng ta có thể tấn công và tiêu diệt địch quân.

... Dù bị thất bại nặng nề và phải xuống thang chiến cuộc nhưng địch quân (chính phủ VNCH và Đồng Minh), vẫn còn ngoan cố. Địch vẫn còn kiểm soát tất cả các thành thị và khu vực đông dân cư. Nhất là địch đang tập trung lực lượng vào chương trình bình định để mở rộng phạm vi kiểm soát tới những khu vực thôn quê và dân chúng trong cuộc ganh đua với chúng ta. Địch còn ủng cố chính phủ bù nhìn (chính phủ VNCH) và quân đội đủ nhìn để hoàn tất lần lần kế hoạch nhằm phi Mỹ hóa chiến cuộc này và duy trì ưu thế của chúng.

Vì vậy, cuộc hành quân của chúng ta phải trông cậy vào phát triển chiến tranh du kích để có thể bảo vệ và củng cố những khu vực hậu phương của chúng ta, tạo nên sự rối loạn tại hậu phương địch và làm tan rã những đơn vị địch.

... Chỉ bằng cách phát động phong trào du kích chiến ở khắp ba vùng, bằng cách sử dụng bạo lực khởi nghĩa với sự hợp tác đông đảo của quần chúng, chúng ta mới có một căn bản vững vàng để giành thắng lợi trong chương trình hoạt động rộng rãi của chúng ta... Trong trường hợp thuận lợi, chúng ta có thể cấp tốc dàn binh đội của chúng ta tại khắp các chiến trường để giành thắng lợi cao nhất.

Nói chung, công việc mở rộng du kích chiến đã tiến một cách chậm chạp và giới hạn, vì vậy đã không đáp ứng được đòi hỏi của chiến dịch tổng tấn công và tổng khởi nghĩa. Công tác đó chưa được phát triển rộng rãi và đủ mạnh để nắm giữ một cách thành công vai trò chiến lược. Tại thành thị, việc tiêu diệt ngụy quân và làm lũng đoạn quyền kiểm soát của chính phủ địch do du kích quân thực hiện vẫn còn thấp, còn lề tề và chưa đủ để có thể cướp đoạt chính quyền. Du kích quân tại miền thôn quê tạm thời bị địch quân kềm soát và những khu vực lân cận trục giao thông chiến lược còn kém cỏi và vô hiệu tại 1 vài nơi.

«Trước những phát triển mới tại nhiều khu vực rõ ràng là hoạt động du kích của chúng ta hiện nay, vì nhiều nhược điểm lớn chưa đủ khả năng để đáp ứng yêu cầu phát triển những cuộc cách mạng trong các vùng chiến lược... Địch quân đã gia tăng những [illegible] tấn công quân sự, hoạt động bình định, và củng cố chặt chẽ việc nắm giữ chính quyền, trong khi đó chúng ta vẫn còn có những thiếu sót quan trọng trong việc lãnh đạo và chỉ đạo du kích chiến.

(CÒN NỮA)

BÁO LẬU Ở NGA TÁI SANH

(Bài của ALENXANDER V. CHUKAYEFF)

Cách đây 2 năm có 1 tờ báo lậu lấy tên là «Ký sự. Những biến chuyển Ngày nay» đã bắt đầu xuất hiện tại nhiều thành phố lớn ở Nga với dụng ý đem lại cho công chúng Nga những tin tức mà họ không thể tìm thấy trên các báo chính thức. Phần nhiều thứ tin tức lưu hành bí mật này đã viết về những đối lập ở Nga và sự họ bị bọn KGB (mật vụ) đối xử tàn bạo vì đã dám đi ngược lại đường lối chính thức về các vấn đề trong nước và quốc tế.

Ngoài tờ Ký sự còn có tờ «Smizdat» (Tự Phát Hành), cũng là báo lậu chuyên đăng lại và phổ biến các tiểu thuyết, các bài tham luận và các bài thơ bị nhà cầm quyền cấm phổ biến.

Hai tờ «Phòng Ung Thư» và «Giai cấp Thượng tầng» của Alexander Solzhenitsyn chẳng hạn, vì vậy đã trở thành có nhiều độc giả ham chuộng, và nhiều người đã chịu trả tới 50 đồng rúp để mua một tờ báo đánh máy đã nhầu nát.

Cho tới nay, những người bảo trợ tờ Ký sự đã thành công trong việc xuất bản được 11 số. Trong tình trạng những ý kiến phê bình chỉ trích bị ngăn cấm ở Nga thì 11 số báo đó cũng đã là một món ăn tinh thần đáng kể.

Ở trong nước Nga cũng như ở ngoại quốc đã có giả thuyết cho rằng nếu nhà cầm quyền muốn thì bọn mật vụ KGB đã có thể chặn đứng được loại báo lậu đó lâu rồi. Một giả thuyết khác thì cho rằng mật vụ KGB cứ để cho tờ Ký sự tiếp tục ấn hành để họ có thể thu thập đầy đủ tên tuổi các người viết, các người cộng tác và các người phát hành rồi họ mới tung một mẻ lưới bắt gọn tất cả một lúc.

Mặt khác một số đông các bình luận gia di cư Nga và các nhà nghiên cứu về Nga sô ở Tây Phương đã có lúc cảm thấy rằng tờ Ký sự không thể tiếp tục phổ biến những bài rõ rệt có hại cho chế độ trong một thời gian lâu như thế nếu không có hậu thuẫn của những nhân viên trẻ tuổi trong chính guồng máy cảnh sát.

Người ta tin rằng có ít nhiều nhân viên thực tình lo sợ chủ nghĩa Sít-ta lin trở lại.

Lời giải thích sau có sự hậu thuẫn của một bài đăng trên tờ Ký sự số 11, tức số mới nhất đã tới Tây phương. Bài này là một bài ghi lại nguyên văn cuộc thẩm vấn do các nhân viên mật vụ KGB và các nhà phân tâm học cộng tác viên của KGB hỏi cung S.I. Soldatov, có dính líu tới nhiều sĩ quan Hải quân Nga mới bị kết tội có những hành động chống Nga. Bản này có nhiều chi tiết mà chỉ có người được phép đọc các hồ sơ chính thức mới có thể có những chi tiết đó.

Các tài liệu đăng tải trong tờ Ký sự phát giác rằng khi tới lục soát phòng ông Soldatov nhân viên KGB đã tịch thu những tài liệu «tội lỗi» như bản Tuyên ngôn Nhân quyền của Liên Hiệp Quốc; những bài thơ lấy tựa đề là« Giấc mơ Tự do» và «Về cái chết của (Tổng Thống) Kennedy» ; những đoạn trích trong cuốn «Thú nhận» của Jean Jacques Rousseau ; và tập bản thảo một bài triết lý của tờ Smizdat, «Thế giới và Con người».

Trong năm lần thẩm vấn do các nhân viên KGB và chuyên viên y tế thực hiện, ông Soldatov đã phải trả lời rất nhiều câu hỏi. Dưới đây là ít đoạn trích trong nguyên bản mà tờ Ký sự đã đăng.

VẤN : ông có bao giờ đi nhà thờ không ? ĐÁP: «Có».

VẤN «Ông đã quan tâm tới các vấn đề khó khăn về tôn giáo từ bao giờ?» ĐÁP: «Kể từ lúc tôi biết suy tưởng. VẤN: «Ông nghĩ sao về việc đưa binh sĩ (Nga) tới Tiệp khắc?»

ĐÁP: «Một cách tiêu cực.» VẤN: «Thái độ của ông đối với «chính sách của Nga sô ?»

Đáp: Để có thể nhận định chính xác được (các biến chuyển), người ta phải có đủ tin tức của cả hai bên. Tôi không biết đủ tin.» Vấn : «Tại sao KGB chú ý tới ông ?» Đáp : «Bởi vì họ không thích ý kiến của tôi và nhóm bạn bè «xấu» của tôi.» Vấn : «Tại sao ông lại cười một cách mai mỉa như thế ?» ĐÁP : «Tôi cảm thấy khoái chí về thứ nghi lễ giả vờ này. Nó chính là kết quả của sự bất lực của các ông (nên mới phải đính cho tôi cái nhãn hiệu mất trí).»

Tờ Ký sự cũng còn đăng một chương cuốn «Buổi Trưa», một cuốn sách đã đăng trên tờ Smizdat do Natallya Gorbanevskaya sáng tác Chương này dựa vào những câu chuyện trò với cựu tướng lãnh PG. Grigorenko sau khi ông bị giam lần đầu trong một dưỡng trí viện, và dựa vào một cuốn sách của Marchenki, «Lời Chứng của Tôi.» một bài thuật lại sự đối xử với các chính trị phạm ở Nga. Bà Gorbanevskaya đã viết rằng cả hai người đó đã vạch rõ khuynh hướng gia tăng của nhà cầm quyền Nga sô đưa các chính trị phạm vào các dưỡng trí viện và các bệnh nhân mất trí vào các trại giam chính trị phạm.

Theo tờ Ký sự thì mặc dầu đã là một người mẹ của hai con con nhỏ bà Gorbanevskaya cũng đã bị bắt hồi tháng Chạp năm ngoái tại Mạc Tư Khoa về tội có chân trong các hoạt động chống Nga sô. Ngày 25-8-1968 bà cũng đã bị bắt một lần rồi vì bà đã tham dự cuộc biểu tình tại công trường Đỏ phản đối vụ Nga xâm lăng Tiệp khắc. Hồi đó bà được [illegible] vì họ cho bà là một người «loạn óc mất bình tĩnh»

Tờ Ký sự giải thích rằng nhãn hiệu này ngày nay là một nhãn hiệu đang làm cho bà hoảng bởi vì hiện nay ở Nga tất cả những người bị xếp vào loại đó đều bị đưa vào các phòng nhốt người bị bệnh thần kinh nếu còn bị bắt một lần nữa.

Một người đối lập khác, kỹ sư V. Borlsov, trước đây đã nhiều lần bị bắt và bị xếp vào hạng những người «loạn trí». Khi ông bị bắt lúc đang thu thập chữ ký cho một kiến nghị gửi Ủy hội Nhân quyền của Liên HiệpQuốc ông bị đưa vào phòng loạn óc như một cá nhân «bất ổn cho xã hội».

Tờ báo lậu này đã đăng một phần danh sách 62 người đã bị xử bí mật và đã bị kết án tù và bị giam trong các nhà thương điên vì đã tham dự các hoạt động chống đối trên toàn cõi Nga Sô.

Trong số 11 dài hơn thường lệ (trên 16.000 chữ), tờ Ký sự các Biến chuyển Ngày Nay cũng còn liệt kê và tóm lược 58 cuốn sách lớn và nhỏ đã lưu hành lậu tại Nga sô năm ngoái.

Việc tờ Ký sự đã có thể sống được trong hai năm trời kể cũng là một điều đáng ngạc nhiên. Nếu báo đó còn tiếp tục, người ta có thể cả quyết là sự bất ổn ở Nga sô còn sâu rộng hơn và có hậu thuẫn lớn lao hơn trong tất cả các thành phần dân chúng chứ không như đa số các quan sát viên ở nước ngoài đã dự đoán.

Sinh hoạt P.T.Q.G.C.T.

THÔNG BÁO của ĐÔ THÀNH BỘ

Trân trọng kính mời toàn thể các chiến hữu thuộc Ban chấp Hành Đô Thành Bộ và đại diện chánh thức các Quận Bộ (với đầy đủ thẩm quyền quyết định) đến họp tại trụ sở Trung Ương, số 242 ter Phan đình Phùng ngày chủ nhựt 9/8/70, lúc 9g sáng.

Điểm chánh trong chương trình nghị sự: Chương trình và kế hoạch vận động cho Liên danh «Cấp Tiến» tại Đô thành.

Yêu cầu các chiến hữu có mặt thật đông đủ.

TM Ban chấp Hành /ĐTB.
CHỦ TỊCH

Thông báo số 024/HĐTC/TƯ của Hội Đồng Tranh Cử Trung Ương Liên danh 4 Cấp Tiến

— Kính gởi quý chiến hữu Đại Diện tại Địa phương
— Quý chiến hữu Cổ động viên cho Liên danh.

TRÍCH YẾU : V/v thời gian Cổ động công khai.

Trong giấy giới thiệu Cổ động viên có ghi sai là thời gian vận động công khai chấm dứt vào ngày 30-8-1970

Trung Ương trân trọng báo tin chiến hữu rõ là chiếu theo điều 29 của Luật số 007 ấn định thể thức bầu cử bán phần Thượng viện kỳ này «Cuộc vận động tranh cử chánh thức bắt đầu từ ngày 14-8-1970 và chấm dứt vào 12giờ đêm ngày 29-8-70.

Vậy Trung Ương yêu cầu quý chiến hữu sửa lại ngày 30 thành 29 cho đúng với tinh thần của điều 29 Luật số 007

Chào quyết thắng
Saigon ngày 4-8-70
Đại Diện chánh thức tại Trung Ương
Giáo sư LÊ THANH HOÀNG DÂN

Bài 48

(tiếp theo)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CỦA «CẤP TIẾN»

Từ 1945 đến 1954

BẢO-ĐẠI — HỒ-C-MINH

đã ký với Pháp bao nhiêu hiệp ước?

SƯU KHẢO CỦA MAI-VĂN-NGUYỄN

Lời giao ước này sẽ được thi hành ngay. Một bản hiệp ước phụ sẽ qui định những dạng thức thi hành tạm thời về quyền hạn của chủ tịch Chánh phủ lâm thời của Hội đồng Tổng trưởng Hội nghị tư vấn và quan đại diện Cộng hòa cùng là cách tổ chức các công sở Nam kỳ và vấn đề lãnh thổ.

Kính Thượng quan, xin ngài chấp nhận sự cung kính của tôi
Ký tên : Béziat

Và đây là bức thư phúc đáp của Cao ủy d'Argenlieu cho luật sư Béziat, chủ tịch Hội nghị Tư vấn Nam kỳ.

Saigon, ngày 30 Mai 1946
Đô đốc D'Argenlieu, Thượng sứ Pháp quốc ở Đông Dương

Gởi cho Chủ tịch Hội nghị Tư vấn Nam Kỳ
Thưa ông chủ tịch,

Quan Đại diện Cộng hòa Nam Kỳ có trao cho tôi bức thơ đề ngày 25 Mai 1946 mà ông đã nhơn danh Hội nghị tư vấn, gởi cho tôi để trình bày về những sự cải cách cần phải thi hành để làm cho xứ này có một hiến pháp dung hợp với nguyện vọng của dân chúng.

Sau những cuộc điều tra kỹ lưỡng của Hội nghị Tư vấn cuộc điều tra mà kết quả phù hợp với những cuộc biểu tình đã liên tiếp nổi lên ở Saigon và các tỉnh. Ông xét rằng nguyện vọng của phần đông dân chúng Nam kỳ là sự thành lập gấp rút 1 chế độ dân chủ và 1 chánh phủ Nam kỳ do ý chí của dân.

Ông nhận xét rằng chỉ có một cuộc tuyển cử mới có thể đem đến cho Chánh phủ ấy một cơ sở hợp lý và chỉ một Chánh phủ do dân chúng tuyển cử mới có đủ tư cách để thảo luận Hiến pháp cho xứ Nam kỳ.

Ông lại thêm rằng muốn tổ chức cuộc tuyển cử ấy thì cần phải thành lập một Chánh phủ lâm thời gồm những nhà tai mắt Nam kỳ xứng đáng. Chánh phủ có nhiệm vụ cai quản việc công ích cho đến khi nào Chánh phủ ấy có thể giao quyền hạn tạm thời của mình lại cho các nghị viên công cử.

Những đề nghị của ông đã được tán trợ do 1 bản kiến nghị ngày 26 Mai 1946 của các vị hội đồng địa hạt, đại diện cho các tỉnh Nam kỳ. Bản quyết nghị ấy như sau đây :

«Các nghị viên địa hạt ký tên dưới đây, đại diện các tỉnh Nam kỳ, hội hiệp tại Saigon ngày 26 Mai 1946, trong dịp lễ khánh thành bàn thờ chí sĩ Nam kỳ tại đền kỷ niệm người Đông Pháp.

«Xét vì dư luận Nam kỳ mấy tháng nay đã được nghe những lời hứa trọng thể của nước Pháp về chánh thể của xứ này.

«Xét vì Nam kỳ là một xứ tấn hóa hơn hết trong cõi Liên bang Đông Pháp không thể cãi chối.

«Xét vì xứ Nam kỳ có nguyện vọng trở nên một cộng hòa hưởng các sự tự do dân chủ, sớm chừng nào tốt chừng nấy.

«Xét vì lúc này, chỉ xứ Nam kỳ là xứ chưa có Chánh phủ tự trị trong cõi Liêng bang Đông Pháp.

«Xét vì cần phải bồ cứu lại cho sớm cái quyền lợi ấy.

QUYẾT NGHỊ

1) — Thỉnh cầu quan Thượng sứ Pháp tại Đông dương để ý đến những nguyện vọng sâu xa của dân chúng Nam kỳ biểu lộ bằng các cuộc biểu tình tại Saigon và ở dưới tỉnh.

2) Cực lực tán trợ những đề nghị của Hội nghị Tư Vấn Nam kỳ về sự thành lập một Chánh phủ lâm thời phụ trách dự bị kiến thiết một chế độ Cộng hòa tại Nam kỳ.

Tôi lấy làm hân hạnh mà cho ông hay rằng, sau khi đã bàn tính với quan đại diện Cộng hòa Nam kỳ và các vị Ủy Viên Liên bang, tôi xin nhờ ông chuyền đạt lại cho các Nghị Viên Hội nghị Tư Vấn Nam kỳ bản phúc đáp sau này.

Chánh phủ Pháp đã nhiều phen biểu lộ ý muốn của mình nhứt là do bản tuyên ngôn ngày 24 Mars 1945 ý muốn nhìn nhận cho mỗi xứ trong Liên bang Đông dương chánh thể dân chủ hợp với nguyện vọng của dân chúng. Viên đại diện của Pháp ở Đông Dương sẵn lòng chấp nhận những nguyện vọng mà dân chúng Nam kỳ đã biểu lộ, đinh ninh rằng Ngài sẽ đặng chánh phủ giao quyền cho Ngài tán thành.

Tuy vậy, tôi có bổn phận, phải nhắc lại rằng, về phương diện luật pháp, xứ Nam kỳ là phần đất của Pháp và dân chúng Nam Kỳ dầu họ có chánh thể riêng thế nào, cũng đã sẵn có Pháp tịch. Vì cớ ấy, chiếu theo những nguyên tắc tuyệt đối của luật pháp bỏ thăm quyết nghị mới có thể sửa đổi chánh thể hiện tại.

Vả lại do hiệp ước sơ bộ ngày 6 Mars 1946, ký kết với chánh phủ Cộng hòa Dân chủ Việt Nam, Chánh phủ Pháp đã cam kết sẽ do sự tư vấn dân chúng bằng cách trưng cầu dân ý để giải quyết vấn đề thống nhứt ba xứ đồng một thứ tiếng Việt Nam, Bắc kỳ, Trung kỳ và Nam kỳ.

Chánh phủ Pháp sẽ kính nể lời cam đoan mà nhơn danh chánh phủ, những người đại diện có đủ quyền hành tuyên bố.

Theo những điều trù bị kể trên mà phận sự của bổn chức là phải giải bày rành rẽ thì chánh phủ mà Hội nghị Tư vấn muốn thấy ban cho xứ Nam kỳ chỉ có một tánh cách hoàn toàn tạm thời cho đến ngày nào chánh phủ ấy được hai sự nhìn nhận do cuộc tuyển cử quyết định và do Quốc hội Pháp chuẩn y.

Tuy vậy tôi tin chắc rằng chánh phủ Pháp mà tôi đã nhắc lại cái ý chí rộng rãi, chỉ nhận thấy nhiều điều lợi ích trong việc, không cần chờ đợi cuộc tổng tuyển cử và không chờ đợi cuộc bỏ thăm của Quốc hội Pháp việc những nhà tai mắt có đủ tước vị và tài năng nhận ngay từ bây giờ cái nhiệm vụ tối cao y theo lời của ông trong thơ, để thi hành tạm thời sự cai quản các việc công ích và sắp [illegible] cuộc tuyển cử mà tôi muốn y theo ý của Chánh phủ Pháp, được tổ chức càng sớm càng tốt.

Vì các cớ ấy bổn chức ưng thuận những đề nghị trong thơ của ông, sau những sửa đổi mà tôi cần phải đem vào, chiếu theo những nguyên tắc đã kể trên.

CÒN NỮA

BÁC-SĨ TRỰC

(Tối Thứ Sáu 7-8-1970 từ 19giờ00 đến 6 sáng Thứ Bảy)
(Trưa Thứ Bảy 8-8-1970 từ 13 giờ đến 14g30)

BS. Trương-Hán-Bật	67	Triệu-Quang-Phục	CHOLON
— Nguyễn-Trọng-Thiện	40	Cao-Thắng	SAIGON
— Võ-Ban	60	Yên-Đỗ	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TIVI

THỨ SÁU 7-8-1970

Đài Việt Nam

- 17g27 Đài hiệu — Quốc kỳ
- 17g30 Người cày có ruộng
- 17g40 Tin vắn
- 17g45 Người cày có ruộng tiếp
- 18g50 Thời sự Quốc Tế
- 19g00 Thông cáo
- 19g05 Cải Lương «Con Gái Chị Hằng» đoàn Thanh Minh Thanh Nga phát lại theo sự yêu cầu của khán giả
- 20g00 Tin tức
- 20g20 CT Người dân muốn biết
- 20g55 Cải Lương (tiếp)
- 21g10 Bình luận
- 21g20 Thời sự Quân Đội
- 21g30 Cải lương (tiếp theo)
- 22g10 Tin cuối cùng
- 22g15 Cải lương (đoạn kết)
- Đài hiệu — Quốc kỳ

Đài Mỹ

- 12g00 Mod Squad
- 1g00 Route 66
- 2g00 Dean Martin
- 3g00 News
- 3g15 Ten Litte Indians
- 5g00 Big Picture
- 5g30 Bewitched
- 6g00 Flying Nun
- 6g30 Durante and the Lennon sisters
- 7g30 News
- 8g00 Iron horse
- 9g00 Playboy After Dark
- 10g00 Kraft Music Hall
- 11g00 News
- 11g30 Boxing

Cấp tiến
TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

trang SINH VIÊN HỌC SINH

★ THỨ BA • THỨ TƯ • THỨ SÁU • THỨ BẢY ★

DIỄN ĐÀN giới trẻ: Cái thế kẹt của người Việt gốc Miên

Trong những năm qua, để giảm thiểu sự quá chênh lệch giữa hai đời sống người Việt, thuần túy và người Việt gốc Miên, theo chiều hướng đó, một vài Qui chế tương đối dễ dãi dành cho người Việt gốc Miên, để họ phần nào không quá bị chi phối bởi một số điều lệ quá khắc khe của một vài cơ sở Quốc gia. Từ những đặc cách vài điều kiện đó dần dần trở thành thông lệ đối với họ và họ không còn biết đến những gì nữa ngoài tiền lệ đó.

Phạm vi đặc ân đó có được rộng rãi không đó là một vấn đề chúng tôi sắp mổ xẻ sau đây.

Ngay ở Trung Học, học sinh người Việt gốc Miên mang trong mình một hoài bảo duy nhứt, nếu may mắn đỗ xong bằng Tú Tài toàn phần. Đó là Học Viện Quốc Gia Hành Chánh, vì chỉ có trường sở nầy là nơi an phận lý tưởng nhứt dành cho họ, ngoài nó ra họ không còn một mảy may nào để được thâu nhận vào một trường Chuyên nghiệp Cao Đẳng nào khác, ngoại trừ Trung Tâm Quốc Gia Nông Nghiệp trong niên khóa 68-69 đã thâu nhận hai sinh viên Việt gốc Miên. Và nghe đâu rằng tại Trường Kỹ Thuật Phú Thọ cũng nhận một người, nhưng họ không được may mắn là một sinh viên chính thức để rồi bị rắc rối về vấn đề hoãn dịch.

Trước khi có Luật Tổng Động Viên, học sinh còn được rộng rãi hạn tuổi của mình để vào Đại Học. Kể từ khi Luật Tổng Động Viên ra đời hạn chế tuổi tối đa, theo đó tối đa 19 tuổi cho sinh viên năm thứ nhứt các Phân Khoa Đại Học không thi tuyển, điều kiện nầy được tăng thêm một tuổi cho năm thứ nhứt có thi tuyển. Như vậy, người Việt gốc Miên cũng chịu chung số phận đó vì Luật Tổ Chức và Điều Hành Hội Đồng các Sắc Tộc không xác nhận người Việt gốc Miên là thiểu số (Luật Tổng Động Viên không áp dụng cho Sắc Tộc thiểu số).

Như vậy nếu áp dụng chặc chẽ luật sau nầy, người Việt gốc Miên không còn được hưởng một ưu đãi nào trong các kỳ thi tuyển vào các trường chuyên nghiệp (Cao Đẳng). Duy chỉ Học Viện Quốc Gia Hành Chánh còn thông cảm giữ lại thông lệ cũ, cho nên người Việt gốc Miên, được xếp chung với các thí sinh dự tuyển Thiểu số luật định khác. Chúng tôi xin trích dẫn một vài điều kiện dự tuyển Khóa Đốc sự dành cho thí sinh thiểu số.

— Văn bằng Tú Tài II
— Tuổi tối thiểu là 20 tuổi và tối đa là 25
— . . .

Thoạt nhìn những điều kiện trên rất thật rộng rãi đối với thí sinh Việt gốc Miên, nhưng nhìn kỹ về điều kiện tuổi tác chật hẹp vô cùng và có thể nói điều kiện này là giới hạn tối đa dành cho họ. Sở dĩ là một giới hạn tối đa, vì, theo đó người Việt gốc Miên chỉ còn một hạn tuổi duy nhứt là 20 mới được dự tuyển. Chúng tôi xin giải thích sự hạn chế nầy bằng 2 lý do.

Lý do hiển nhiên thứ nhứt của Học Viện là dưới 20 tuổi, người VGM không thể dự tuyển lấy tư cách là thiểu số.

(CÒN NỮA)

CUỐI ĐƯỜNG

(TIẾP THEO)

● Bài của HOÀNG NGỌC

Tôi bảo tùy chị, tôi thì sao cũng được, đừng bày vẻ mất công. Chị nói nhà trưa nay ăn cơm rồi cậu coi nhà dùm tôi đi xóm một chút. Tôi nhìn nét mặt của chị lúc đó có vẻ khẩn khoản, tôi chợt nhớ câu chuyện cần bàn với Triết, Mỹ hôm trước, chị cặp bồ với một anh lính ở đồn gần trường tôi nên thường lén ra đó.

Nghĩ vậy nên tôi nói chị muốn đi ngay bây giờ cũng được, tôi không cần ăn trưa, chị mua đồ ăn sáng cho tôi là đủ. Chị nhìn tôi dò hỏi, có lẽ chị ngạc nhiên hôm nay sao tôi cởi mở với chị trái với thường lệ ít khi nào nói chuyện với chị ta. Tôi gật đầu một lần nữa để chị yên tâm và bảo chị nhớ khóa cửa nhà bền cho cẩn thận rồi hãy đi, làm sao để bà chủ khỏi rầy thì thôi. Chị gật đầu lia lịa và cám ơn tôi, rồi hấp tấp cầm cây chổi đi ra nhà sau, tôi trở lại mở mùng, bật nút radio, tiếng hát của người nam ca sĩ trong bài hát quen thuộc làm tôi buồn buồn.

Lấy khăn mặt và bàn chải tôi ra nhà ngoài, căn nhà vắng vẻ quá, thường ngày sáng nào chúng tôi cũng tranh cái nhà vệ sinh, đứa nào cũng dậy từ sớm nhưng cứ lười biếng quấn kín chăn chờ đồng hồ gõ bảy tiếng mới vội và bật dậy. Bây giờ ba mươi vào học nhưng không bao giờ tụi tôi đi đúng giờ vì có bao giờ học đúng đâu, ông hiệu trưởng mỗi tuần có mặt nhiều nhất là 5 buổi, ngoài ra thì ông có mặt tại các trường tư thục ở SG. Học sinh hiếm khi đúng với sĩ số, đến mùa rầy mùa lúa lại càng ít hơn. Ban đầu tôi rất bực bội về việc xin phép dài dòng của chúng.

— Dạ thưa cô, ba em nói ngày mai bẻ bắp tới kỳ, ba em biểu em vô xin phép cô cho em nghỉ ít bữa đặng phụ với ba em hái cho kịp, hông thôi v.v... và tiếp theo đó là lời kể lể rõ ràng về mùa màng dù tôi không hỏi.

Bây giờ thì tôi đã quen rồi, cứ thấy chúng ngập ngừng mỗi khi tôi bước chân vào lớp học tôi gọi lại và hỏi : Em muốn xin nghỉ phải không. Nó gật đầu, như vậy tôi đỡ phải nghe kể lể.

Sau những ngày nghỉ là chúng cỗ quà cho tôi, không biết để cho tôi quên «cái tội» (1) nghỉ học mấy ngày của nó hay vì quí mến tôi thật sự. Riết rồi tôi không nhận được nữa, làm sao tôi có thể tiêu thụ hàng mấy mươi thói bắp, từng bó mía lớn. Không riêng gì tôi mà cả bọn ở trọ nhà với tôi, cả trường cô giáo thầy giáo đều bị cái tai nạn đó. Giáo chức trường này hầu hết đều từ Saigon lên nên rất sợ phải mang quà cáp về nhà trọ.

Chúng tôi nói lý do đó thì chúng đem tận nhà, tờ mờ sáng đã thập thò trước cổng với rổ bắp mới nấu. Bà chủ nhà thường dậy sớm và lấy làm lạ lùng, thấy bà nó vội và đưa cho bà và vụt chạy đi bà không kịp hỏi gởi cho cô nào. Học trò của chị Mỹ còn hơn nữa, có lần được đi Saigon với chị nó đã dám mua hoa cài đầu cho chị. Học trò Tàu đặc biệt hơn thích đem cho cô rọi mấy đồ.,. đánh chúng nó.

Trẻ con thật vô tư cứ thấy cây roi của Tân gảy là đem cho cây khác, thi nhau đem đến nỗi cả trường ai cần roi để dọa học trò là tới Tân.

(CÒN NỮA)

ĐI TÌM HÒA - BÌNH

(Ký sự : «NHỮNG NGÀY QUÊ HƯƠNG KHÓI LỬA»)

● THANH HIỆP ●

(TIẾP THEO)

Mà chỗ này nước chảy siết, xác thằng Đ. trôi theo giòng nước, nhưng tới đây nó khựng lại không nhúc nhích.

Một binh sĩ gọi lớn :

— Trung Úy ! Trung úy !....

Tiếng viên Trung úy từ trên bờ :

— Cái gì đó ?

— Không làm sao kéo được xác thằng Đ. Trung úy.

— Coi có vướng gì không ?

— Dạ không. Coi kỹ 2,3 lần rồi, không có vướng gì cả.

— Lạ nhỉ !

— Bây giờ làm sao Trung Úy ?

— Cố chút nữa xem sao.

— Dạ.

Im lặng một lúc, dưới sông lại lên tiếng :

— Không thể nào được, Trung Úy.

— Thêm người nữa được không ?

— Không biết, Trung Úy cứ cho thử xem.

— Hai anh nào xuống phụ với họ đem xác thằng Đ. lên.

— Dạ, tụi tôi Trung Úy.

Từ trên bờ, hai binh sĩ cởi quần áo ngoài rồi nhào xuống sông bơi ra chỗ chiếc thuyền đang loay hoay bên xác của Đ.

Những ánh đèn pin vẫn loang loáng trên mặt sông. Tiếng nước bị khua động mạnh. Trong thứ ánh sáng mờ mờ ảo ảo của mấy cái đèn pin, bình dạng của 5 binh sĩ chập chờn như những cái bóng bí mật đang quây quần bên một xác chết. Nhưng theo lời báo cáo của những binh sĩ có phận sự vớt xác thì, mặc dù đã được tăng cường thêm người, nhưng xác của binh sĩ Đ. vẫn như có một sức mạnh khủng khiếp nào đó giữ lại, khiến cho những người vớt xác trở thành bất lực.

Một binh sĩ được tăng cường sau bảo các bạn :

— Để tao lặn xuống xem có gì không ?

— Tao coi kỹ rồi, không có gì cả.

— Nước chảy siết quá làm sao lặn

— Được mà, để tao coi.

Một lúc sau, binh sĩ đó lên tiếng :

— Không có gì cả. Kỳ nhỉ !

Trên bờ, viên Trung Úy lại hỏi vọng xuống :

— Được chưa ?

— Dạ, không được Trung Úy.

Im lặng một lúc, giọng viên Trung Úy bỗng vừa nghẹn ngào vừa uất giận :

— Đ. ơi, chúng tao có làm gì mày mà mày phiền giận. Tao đang báo thù cho mày đây. Mày có thương tao, thương anh em, thì để anh em đưa mày lên... Đ. ơi, Hãy thương tao, thương anh em, phù hộ cho chúng tao bắt được những thằng đã giết mày để trả thù cho mày, cho sự oan mày...

Viên Trung Úy vừa ngừng nói thì dưới sông có tiếng một binh sĩ reo lên :

— Được rồi, Trung Úy ơi.

Giọng viên Trung Úy cũng vui mừng không kém :

— Được rồi hả, đỡ nó lên đây.

Rồi, những ánh sáng đèn pin tập trung vào một chỗ : cái xác của binh sĩ tên Đ.

Xác của Đ. được khiêng lên bờ. Cái xác không có đầu và chỉ còn 1 chân. Rồi xác Đ. được di chuyển vào văn phòng Đại đội...

Một công trình kiến tạo bị phá sập, cũng cái chết oan ức và độc quái đản của một con người. Nếu không có chiến tranh, những cái ấy có thể xảy ra được không ? Bên kia, bên này, cũng cùng một màu da, một tiếng nói, một ông Tổ một lịch sử. Nhưng đã trở thành kẻ thù chỉ vì một thể chế, để tìm giết nhau bằng đủ mọi hình thức.

Và bên kia những người có phận sự đi phá sập cây cầu đã nhân danh Hòa bình, vì Hòa bình để làm việc đó. Và bên này, người binh sĩ gác cầu cũng đã gục chết vì chiến đấu cho Hòa bình. Vành khăn tang quấn trên đầu bà cụ già, trên đầu người [illegible] mấy đứa trẻ thơ cũng vì Hòa bình, «hiến dâng» cho Hòa bình...

CÒN TIẾP

thơ

ngày trở lại thành phố

anh đã trở về đi quanh phố cũ
xiếc quay thân mình trên đồng gạch đêm
thành quách im ru giữa mùa câm điếc
năm ngón tay đồng anh mở giọng cà lăm
anh nói yêu em như nói yêu mình
chào phố thị bạn bè bận rộn
chào áo cơm chào tất cả ngày đêm

★

ai đêm nói anh về đây xa chiến đấu
ôi đã từng năm tháng thịt xương rong
có tim óc có đời trai trẻ nữa
để rêu phong từ độ nén hơi tàn

★

anh có hỏi những người vờ câm điếc
lo bâu quang một đống rác hương vàng
để mình anh chống nạng lang thang
và làm lời viết vài câu thất chi

★

ôi những lời tung hô các anh
những hy vọng sau này
khi chiến tranh đầy chết
tình thương người đắm say
như rượu ngày đưa tiễn
cho tấm thân tàn phế này

TRÂM BẢO

trong đêm

● đêm cao tiếng hát thần công
tôi bày chém giết vào trong vở tuồng,
hóa trang câu chuyện bi thương,
dựng nên tích củ cho buồn khán nhân.
đèn màu rực rỡ dung nhan,
xênh xang mũ áo diễn màn lên ngôi,

● đạn đi vụt vở không gian,
xen ân ái ngượng ngịu tàn chuyện phim.
rạp không hàng ghế im lìm,
đêm hôm trở giấc quơ tìm gối chăn.
tôi buồn không thiết nói năng,
trơ con mắt đỏ nhìn lăn rơi đau.

● cho tôi tìm lưỡi dao cùn,
mai đi thật bén cắt tung xích xiềng.

NHƯ HUYỀN THOẠI

THÂN THẾ VÀ SỰ NGHIỆP CỦA NHÀ CÁCH MẠNG NGUYỄN - AN - NINH

● Sưu khảo của Bà BÙI THẾ MỸ ●

(Tiếp theo)

Cụ Huỳnh thúc Kháng, bậc tiền bối cách mạng, đàn anh trong nghiệp báo, đã khóc Bùi thế Mỹ hai câu đối như thế này :

• Quốc Văn Báo Giới Nhị Thập Tải Vu Kim, Đương Đắc Bằng Trù Thối Lão Kiện.»

«Nguyệt Đang Châu Bình, Ngũ Hành Sơn Du Tích, Khẩu Giao Bút Thiệp Khuất Nhơn Tài».

trong tờ Tiếng Dân do cụ chủ trương biên tập.

La Cloche Fêlée, (Cái Chuông Nứt) [illegible] một tờ báo Pháp văn, do người Việt chủ trương và tự viết do một thanh niên thấm nhuần tư tưởng tự do, dân chủ như nhà ái quốc Nguyễn an Ninh, tự nhiên dám ăn dám nói, dám phản đối cái gì cần phản đối, dám phê bình chỉ trích những cái bất công, bóc lột của chính quyền thời đó. Cú pháp dùng chữ Pháp độc đáo hơn người Pháp. Những sự chỉ trích, châm biếm thật là nhức óc thực dân trong mục phiếm luận «Propos oiseux» của Nguyễn an Ninh, vừa triết lý, vừa khó chịu, vừa hài hước.

La Cloche Fêlée, một cơ quan ngôn luận bằng tiếng Pháp, cơ quan báo là tuyên truyền cho những tư tưởng Pháp, để lớn dưới cái manchette Chuông Nứt (Organe de propagande des idées françaises) bán mỗi số 1 cắc bạc, là giá cao nhứt thời đó, các báo Việt chỉ có 1,2 xu, nhưng sự thật Nguyễn an Ninh tuyên truyền toàn những tư tưởng cách mạng, chống đối qua sự phổ biến mở mang dân trí với những bài dân chủ, dân quyền ở Pháp từ thế kỷ nào đến thế kỷ nào để người Việt lấy đó soi chung, soi gương ái quốc của người mà vùng lên đòi hỏi, bình vực quyền lợi thắng dân nô lệ.

Những tư tưởng chính trị như xã hội. Ninh đã khảo cứu tinh tường nhứt là về tư tưởng dân quyền, dân chủ, lúc còn du học nay truyền bá lại tất cả cho dân chúng, từ trên mặt báo, qua các cuộc diễn thuyết, tới in thành sách.

Đúng là do Nguyễn an Ninh giúp dân chúng nông thôn, thợ thuyền lao động vở lòng những bài học ái quốc, chống ngoại xâm, thống trị... qua tờ Chuông Nứt cũng nhiều.

Chuông Nứt do Nguyễn an Ninh đề xướng nhóm thanh niên bồng bột yêu nước hợp vô như Dejean, de la Batie, một thanh niên Pháp lai, dân Pháp chính cống đứng tên chủ nhiệm đứng mũi, chịu sào lèo lái chung con thuyền «Chuông Nứt». Theo thủ tục thời đó xuất bản báo Pháp, không cần phải xin phép như báo bằng quốc văn, chỉ trích người Pháp hoặc người An Nam đứng tên khai là quản nhiệm tờ báo là được, như tờ La Lutte sau này cũng tên người Pháp đứng là Gaeofsky, cùng với sự cộng tác của nhiều anh em như Lâm hiệp Châu, Nguyễn Pho v.v... Nhưng sự thật, chỉ một mình Ninh bao sân tờ báo, viết bài, sửa bài, mise en page, có khi sắp chữ luôn. Đã từ lâu, Ninh đã quyết định làm báo, viết sách, nên nghề sắp chữ Ninh đã học từ hồi nào chẳng ai hay biết, khi cần, sắp mau lẹ, ít lỗi, như thợ nhà nghề. Vì Ninh Pháp văn giỏi (Cử nhân luật) tự nhiên sắp bài không có lỗi nhiều như người thợ không rành tiếng Pháp chỉ dò theo bài viết mà sắp.

K[illegible] xong, đem gởi đi báo, [illegible] nhận, vì sợ Tây bố, tới mấy đứa trẻ ôm bán báo cũng chẳng dám nhận, dù có nhiều cảm tình, kính nể Ninh. Thế là Ninh còn phải tự mình ôm báo đi bán là nguyên nhơn đó.

Tòa soạn CHUÔNG NỨT đặt tại số 29 đường Pierre Flandin giờ là Bà Huyện Thanh Quan.

Chuông Nứt từ số đầu cho ới mấy số liên tiếp, được nhân dân hoan nghinh, báo bán như tôm tươi mặc dù thực dân tìm mọi cách can đoán, trừng phạt những ai dám đọc Chuông Nứt của Nguyễn an Ninh. Hễ là công chức thì bị sa thải hay xuống chức, hoặc bị đổi đi chốn nơi rừng thiêng, nước độc, hoặc là học sinh bị đuổi ra khỏi trường.

Và chỉn trong [illegible] gian này, nhiều học sinh hai trường lớn là Sư Phạm và Chasseloup Laubat bị đuổi nhiều, vì trường bắt gặp đọc tờ Chuông Nứt.

Dân chúng hoan nghinh tờ Chuông Nứt, từ trí thức thượng lưu nhà nông dân, lao động, không biết đọc chữ Pháp, mua về nhờ người biết chữ Pháp đọc cho nghe. Đâu đâu, người ta thập thò. [illegible] Chuông Nứt trong [illegible] cắt nghĩa [illegible] thầm bàn tán.

Thật Chuông Nứt mở một kỷ nguyên [illegible] cho một tờ báo, chấn động [illegible] một vùng to lớn miền Nam, từ [illegible] thành đến thôn quê. Cái khói [illegible] bồng bột, kín đáo của dân chúng bắt đầu từ đây. Họ nói chính trị, họ bàn chuyện dân áp bất công, sự bóc lột v.v... mà Ninh đã dám nói ra rằng trọn của nhà cầm quyền [illegible] báo Chuông Nứt. Chính [illegible] thực lý tưởng [illegible] Bản cổ nông, như trí thức phẩn uất một chế độ.

(CÒN TIẾP)

NHỮNG TRƯỜNG HỌC CỦA PHỤ NỮ

(TIẾP THEO)

Tinh thần Đại học được áp dụng

Khác hẳn với các trường dạy chữ, tại các trường nữ công gia chánh, dù là một trường lớn với ba bốn phòng học, dạy [illegible] các bộ môn nữ công, hay chỉ là căn nhà của một [illegible] với sự chỉ dẫn của cô chủ nhà khéo tay, [illegible] phát [illegible] một [illegible] thần đại học rất cao.

Học viên [illegible] bị phạt [illegible] bài [illegible] thuộc bài tập chưa làm, không bắt buộc phải đi học đều đặn, học ngày nào tính ngày nấy, miễn học qua hết các món là được.

Không những thế, nếu không muốn đóng tiền học trọn khóa, học viên có thể học riêng món nào ưa thích hoặc chưa biết.

Tại các trường cắt may thường chia ra khóa áo dài, áo đầm, quần áo trẻ em, thêu tay, thêu máy [illegible] rồi khóa học phí khoảng từ 2.000đ đến 5.000đ tùy trường ; số kiểu quần áo dành cho mỗi khóa cũng sẽ khác nhau.

Các lớp nấu ăn cũng vậy, người ta chia ra nấu ăn Tây, ăn ta, cổ Bắc, cổ Tàu, cổ chay v.v... học phí cũng tương trường mà tăng giảm.

Học các môn riêng rẽ thì tốn tiền hơn như học riêng môn cắt may áo dài thường 1.000đ, áo dài Raglan 1.500đ, v.v... các trường bao dám dạy đến khi biết, thành thử có khi chỉ học hai buổi là đã biết 1.500đ.

Về môn nấu nướng thì tiện hơn, các trường chia thời khóa biểu hàng tuần. Thứ hai gà hấp muối, chả bò cuốn, Thứ ba bánh sinh nhật, kim tiền kê v.v... mỗi món học phí từ 300đ đến 800đ, học viên tùy ý chọn ngày học và môn học theo ý thích và điều kiện mình.

Ngoài những trường nữ công mở đã lâu năm, những cô giáo nữ công có danh hiệu «tốt nghiệp tại trường nữ công Pháp Quốc, Anh quốc v.v...» còn có các cô giáo «mới ra lò.»

Các cô bỏ ra 10.000đ, 20.000đ học mấy khóa nấu ăn làm bánh. Học vừa xong các cô xoay ra đi dạy liền. Chỉ việc nói lại những gì đã học làm lại những gì đã làm các cô cũng đủ lấy lại cả vốn lẫn lời lại được nhiều dịp thực tập.

Một số cô cho biết cắt may hay làm bánh nấu ăn chỉ có mộ số qui tắc căn bản từ đó mỗi người có sáng kiến riêng có cách biến chế riêng để cho tác phẩm của mình có một sắc thái hoặc mùi vị đặc biệt. Thí dụ khi biết may áo sơ mi và may jupe là có thể may robe học may đồ đầm trẻ em với vài tiểu xảo thêm bớt vài phần [illegible] thể cắt được áo đầm người lớn. Biết làm bánh bông lang thì có thể làm được nhiều loại bánh khác.

Đi học nữ công gia chánh theo các [illegible] là để học những điều căn bản và một vài « bí quyết » của người dạy. Như khi học bánh sinh nhật là có học cách tráng và thử lượng để kem trên bánh lâu chảy, cách lược bột qua một chiếc rổ mau mát để bánh gan có gai v.v...

(CÒN NỮA)

NƯỚC NHỰT SAU 25 NĂM NGƯNG CHIẾN

● của bbđpv NGUYỄN KẾ tại Nhựt ●

(TIẾP THEO)

Âm mưu phá hoại nội tình Nhựt

Thật vậy, đảng Cộng sản Nhựt đã đóng một vai trò khá quan trọng trong việc thực hiện các mục tiêu của chánh sách Sô Viết. Từ lúc khởi đầu, cả hai đảng Cộng sản Nhựt và quan thầy Nga sô của chúng đã không ngừng khích động và khai thác tình thần bài Mỹ tại Nhựt. Điều này đã phản ảnh rõ ràng trong những bạo động ngày Lễ Lao Động năm 1952, chỉ sau 3 ngày vừa mới chấm dứt sự chiếm đóng. Các cuộc bạo động đã làm cho hơn 1.400 người bị thương.

Đám đông sinh viên đã xuống đường chống Mỹ và toan tính khiêu khích quân đội Mỹ. Cảnh sát và Chánh phủ buộc lòng phải đàn áp thật sự. Đảng Cộng sản Nhựt là thất bại trong âm mưu này, nhưng sau đó lại liên tiếp bạo động vừa Mỹ vừa khiêu khích quân đội [illegible] dĩ nhiên là chánh [illegible] phải can thiệp [illegible] duy trì an ninh trật tự.

Mặc dù đã thất bại liên tiếp nhưng bọn tay sai Cộng sản theo đường lối lãnh đạo của Mạc tư Khoa đã xuất hiện trở lại vào tháng 11-1954, nhưng với một chủ trương hấp dẫn mới là hứa ủng hộ bất cứ một chánh phủ Nhựt nào được chuẩn bị để «cải thiện mối bang giao Nhựt» với Liên xô và và Trung quốc.

Ba tuần sau, trong một bài báo, Molotov nhấn mạnh ý muốn thiết lập quan hệ bình thường với Nhựt. Rồi vào tháng Sáu năm sau, những cuộc đàm phán chính thức đã bắt đầu giữa đại sứ Nhựt và Nga tại Luân Đôn. Cuộc đàm phán này theo đúng chánh sách đã công bố của [illegible] chánh trị gia bảo thủ Hatoyama Ichiro, người kế vị ông Yoshida ở chức vị Thủ tướng vào tháng 12-1954.

Với chánh sách mới, ông Ichiro đặt ra sự cải thiện quan hệ bình thường với tất cả các nước láng giềng của Nhựt như là một trong những mục tiêu chính của Chánh phủ do ông lãnh đạo. Tuy nhiên, đối với, Cộng sản Nga thì sự tráo trở lật lọng quá nhanh chóng, họ không dễ dàng chấp nhận sự cải thiện mối bang giao với Nhựt mặc dù trước đó Molotov đã đề nghị thiết lập quan hệ bình th[illegible]ng. Vì rằng lúc vừa mới bắt [illegible] cuộc đàm phán, đại sứ Sô viết đã chơi kèo trên là tìm cách cưỡng ép Nhựt hủy bỏ Hiệp ước với Hoakỳ, ngăn trở người Mỹ xử dụng một số hải lộ chiến lược, và ép buộc từ bỏ bất cứ khiếu nại nào khác về 4 hải đảo mà Nhựt [illegible] yêu cầu trả lại.

Thế rồi chín tháng đàm phán kéo dài cũng không đi đến kết quả nào, vì lẽ Nga sô vẫn giữ thái độ cứng rắn theo những đề nghị họ đã đề ra lúc ban đầu và coi như là những điều kiện tiên quyết là buộc Mỹ triệt thoái khỏi Nhựt... Dĩ nhiên Nhựt không thể nào chấp nhận, ngược lại yêu sách 4 điểm mà họ đã đòi hỏi vào thượng tuần tháng Năm 1952. Do đó, tháng Ba 1956 cuộc đàm phán bị hoãn lại, nhưng đến tháng Bảy thì mở lại khi Ngoại trưởng Nhựt, Shigemitsu đi Mạc Tư Khoa với quyết định thúc giục Nga trao trả đảo Etorofu và Kunashiri.

Ông cũng thất bại, nhưng vào tháng Mười, đích thân Thủ tướng Nhựt thân hành sang Nga, để tới ngày 19-10-56 một bản tuyên cáo chung được phổ biến chấm dứt «tình trạng chiến tranh» và phục hồi quan hệ ngoại giao như là bước đầu tiến [illegible] hòa ước Nga—Nhựt. Tuy nhiên trên thực tế không có dấu hiệu nào chứng tỏ rằng người Nga hoàn trả những hải đảo Habomai và Shikotan.

Nhưng cuối cùng đến tháng 12-1956, Nhựt không còn bị Nga dùng quyền phủ quyết chống đối việc gia nhập LHQ, và rồi Nhựt trở thành Hội viên 16 tháng sau, Nhựt được bầu vào ghế bản thường trực tại Hội đồng bảo an LHQ. Trái lại cho đến cuối năm 1962 [illegible] vẫn chưa chịu trả lại các hải đảo Nhựt mà [illegible] nhiều sự hứa hẹn tiến bộ. Ấy cũng chỉ vì Nhựt cương quyết duy trì Hiệp ước An ninh với Hoa kỳ và tiếp tục theo chánh sách thân Tây phương để phục hồi lại quốc gia.

Đầu mối của những xáo trộn trong nước

Địa vị kinh tế của Nhựt ngày nay được thế giới chú ý không phải đã vươn lên một cách dễ dàng như chúng ta tưởng mà nó đã trải qua nhiều khủng hoảng chánh [illegible] trong nước do Cộng sản [illegible] những phần tử quá khích gây nên. Chủ yếu của vấn [illegible] cũng chỉ vì sự hiện diện quân đội Hoa Kỳ trên đất Nhựt mà phe Cộng sản dùng [illegible] đối tượng để khai thác [illegible] thần quốc gia bài Mỹ [illegible] chúng nhằm [illegible] hầu triệt hạ uy tín các đối thủ chánh trị đang lãnh đạo Chánh phủ. Đó là nghệ thuật của Cộng sản đã được áp dụng khắp nơi trên thế giới, và hiện tại đã và đang nổ ra tại VN.

Suốt 4 năm trời từ khi thu hồi độc lập, trên lãnh vực ngoại giao Nhựt đã phải đương đầu với những xáo trộn nội tình về xã hội và về chánh trị, do đó Nhựt đã bị bao vây cơ hồ như không lối thoát. Những phần tử quá khích tả khuynh hay hữu khuynh đã tích cực chống đối Chánh quyền quyết liệt trên nhiều phương diện, và chúng cùng thống nhứt quan điểm. Cả hai đều chống đối chánh phủ và cả hai đều bài Mỹ. Cả hai đều chìm đắm trong bạo động.

(còn tiếp)

Tìm Việc

Giáo sư Cử nhân, Việt Kiều ở Kampuchea, hồi hương nhận [illegible] kèm Math Phys [illegible] tư, kinh nghiệm dạy classe terminale D. Xin liên lạc Frère Germain Taberd [illegible] 242 Lê Phan Đình Phùng, Báo Cấp Tiến Saigon.

Đã phát hành :

Kinh Tế Học (Quyển II)

của G.S. Nguyễn văn Ngôn
do Cấp Tiến xuất bản.

TRANH ĐẤU CHO DÂN

Xin bồi hoàn phí tổn dời mộ để quân đội Mỹ lấy đất làm căn cứ

Quảng Trị, ngày 30 tháng 7 năm 1970

KÍNH GỞI : Đại Tướng, Thủ Tướng Chính Phủ V.N.C.H

ĐỒNG KÍNH GỞI : Ông Chủ Tịch Thượng Nghị Viện, Ông Chủ Tịch Hạ Nghị Viện, Quốc Hội Việt Nam Cộng Hòa.

TRÍCH YẾU : Đơn xin hưởng tiền bồi hoàn phí tổn dời mộ.

Chúng tôi là Cán bộ, thân hào, nhân sĩ và nhân dân Thôn Tân Xuân, xã Triệu Thành, quận Triệu Phong, Tỉnh Quảng Trị, trân trọng đệ đơn này trình xin Thủ tướng, nhị vị Chủ tịch cứu xét cho nhân dân thôn chúng tôi việc như sau :

Nguyên thôn chúng tôi có hơn 1300 ngôi mộ phải dời đi chôn cất nơi khác khi có lệnh giải tỏa khu vực Ái Tử, Quảng Trị vào năm 1967, để Quân đội Hoa Kỳ chiếm đóng, mãi đến nay chưa được Chính phủ bồi hoàn tiền phí tổn dời mộ đó, trong khi đó các thôn khác dời mộ một lượt mà đã lãnh hoàn tất. Trước tình cảnh đó, chúng tôi có đệ đơn trình lên cơ quan hành chánh địa phương của chúng tôi và Dân biểu Hạ nghị viện đơn vị Quảng Trị cứu xét và can thiệp nhưng không thấy gì cả.

Hôm nay đệ đơn kính trình Thủ Tướng, Nhị vị Chủ Tịch, cứu xét cho nhân dân thôn chúng tôi được nhận lãnh tiền di tản hài cốt nơi trên để chúng tôi lo đền đáp lại cho những thi hài không may xởi lên chôn xuống nhiều lần.

[illegible] thành kính đệ lên Thủ Tướng, Nhị vị Chủ tịch lòng tri ân sâu [illegible] của nhân dân thôn chúng tôi.

Nay kính
Đại diện nhân dân thôn
Trưởng Ấp NGUYỄN HOÀN

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bảo chế. (K.N. số 307M 14-6-68

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO
HÃY CÓ: **PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO**
Là một nữ dược thuốc Tân Dược phẩm chế toàn thuốc quý giá để chữa trị bịnh điều kinh, bổ huyết, máu xấu, bạch đới kinh kỳ không đều, khi có kinh đau bụng chầy ngày, đau lưng chóng mặt, ăn ngủ không được, nước da vàng mét hiếm muộn v.v... Ai mắc phải bịnh kể trên mau tìm cho được:
PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY
Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương lộ 14 Cầu Tre
Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN
(Có bán các nhà thuốc Việt-Hoa K/N số 71M BYT 9-8-69)

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu
(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO GIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số: 619-BYT ngày 19-12-63

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN
Chuyên trị: PHONG THẤP, NHỨC GÂN, ĐAU XƯƠNG, ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI VÂN VÂN
Hiệu nghiệm mau lẹ
Đông phát hành
NHÀ THUỐC KIM HUÊ: 196 LÊ THÁNH TÔN SAIGON

Cửu-long-hoàn
VÕ ĐÌNH DẦN
BỔ HUYẾT, DƯỠNG TÂM, TRẤN THẦN
KN. số 541 20-11-63
BÁN LẺ TẠI CÁC TIỆM THUỐC BẮC

em nhớ
giật mình
khóc đêm
dùng XI-RÔ
NUIT D'OR
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
VIỆN BÀO-CHẾ SIFAPP

TÂM-TINH HẢI-CẨU
Bổ thận hoàn
trị MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH
Của ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC ĐÔNG Y
VÕ VĂN VÂN

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên
Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1967

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

I.— NGÀY, GIỜ VÀ NƠI MỞ BÌ KHẢO GIÁ:
Ngày 17 tháng 8 năm 1970 hồi 9 giờ, tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— MỤC TIÊU KHẢO GIÁ:
Cung cấp Bec đốt dầu thuộc Phiếu khảo giá số 3920/MD/MUF/2 ngày 22-7-70, trị giá ước lượng: 850.924đ.00

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 2)

Gia Định, ngày 1 tháng 8 năm 1970
CỤC MÃI DỊCH

CÁO THỊ BÁN ĐẤU GIÁ

I) Mục đích bán đấu giá:

Tổng Cuộc Tiếp Tế bán đấu giá 615'982 bao bố mục củ hiện tồn trữ tại các kho Chợ lớn và Thủ Đức.

II) Ngày giờ và nơi bán đấu giá:

Ngày 20-8-1970 hồi 10 giờ tại Phòng họp Tổng Cuộc Tiếp Tế, số 42 Đường Chu Mạnh Trinh Saigon.

III) Nơi coi mẫu bao bố.

Tổng Cuộc Tiếp Tế (Nha Mãi Mại—Sở Tồn Vận) số 42 Đường Chu Mạnh Trinh Saigon trong những ngày giờ làm việc.

TỔNG CUỘC TIẾP TẾ

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN
ÔNG-TIÊN

DOCEMINE
VITAMINE B12 DE QUALITÉ
SINH-TỐ B12 TINH KHIẾT
DOCEMINE 1000 GAMMA — DOCEMINE 100 GAMMA

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại hoài gân đi đứng khó khăn, người đi tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa chân mình, đau lưng nhức mỏi. Giá sử bao đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng:
Hoàn kiện đơn
LA VẠN LINH
2 LOẠI hoàn mất và ngâm rượu Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

Mỹ phẩm mới!
— ANNA Trị tàn nhang vết nám đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thâu hình thon nhỏ, cổ eo.
— MẶT XANH «BEL» Mi xanh mướt, lông lanh lấp đen.
— DETILOX Trị trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nhen.
Có bán tại các nhà thuốc tốt

Làm cho da mặt được mịn màng
Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm các thứ đó cho giới cùng như làm giới. Trị tuyệt mụn, vết cám nhân trong, sẩn, tàn nhang trên da mặt, và sống không sạm đen, bảo vệ đi mặt, được tươi mát không ba. (Có bán tại tiệm Tân Thương Mai cám bán chuyên trị phẩm) H.N.N. số 1250 ngày 28-8-58.

ĐAU GAN! YẾU GAN!
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon cơm, tiêu hóa chậm, mỏi dạy nhẩm ở mắt, nóng trong mình, bao uất, bao ngứa, ăng da đường thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 đỉ tri Gan và số 2 để bổ Gan)
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc
KN số 617 — 18-12-63

TÌM ĐỌC: NGUYỆT SAN CẤP TIẾN SỐ 18 ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

GLUTASCORBIN
BỔ ÓC và BÁP THỊT
BỔ DƯỠNG ÓC và BÁP THỊT
TĂNG CƯỜNG
CHỐNG LỢI SỨC
MỆT MỎI
VIỆN BÀO CHẾ SIFAPP SAIGON
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Các chứng bịnh
Về Tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vàng mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, ở ăn
Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 11

Gần đến kinh kỳ, bão thân đã được hay là đang bành kinh mà đau uống LỢI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Sang Độc Mới phát hay kinh nghiệm dùng SƯU ĐỘC BẢO ƯỜNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán sẵn các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh HO
Ho gió, ho hàn, ho suyễn, ho [illegible] và các chứng cảm uống Ho, Quảng cho dùng
An Niên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em. Đông Dược Sĩ Huyền Triết Anh. Tổng phát hành: Nhà thuốc Phương Linh 110bis Võ Tánh, Saigon sản xuất số 93 Phú Thọ Hòa Vương — Saigon. Số KN.BYT147M ngày 20-4-70

Cơ thể bại hoại
THẬN YẾU
Hay đau nhức đầu, nhớ mỏi, đau vai, Di mộng hoạt tinh. Sinh [illegible] dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

HO! SIỂNG!
Có chứng Siểng khan [illegible] ho cảm [illegible] đau, ho khan [illegible] ho [illegible] nhiều đàm thì dùng HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành: Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON. K.N. số 613 ngày 5

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— đi ngủ ngày (SSMQUOPI)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KN. số 26 — BYT ngày 6-5-69.

Thuốc **Kiết** Hiệu Nhanh Mai
[illegible] Nhanh Mai [illegible] KNBYT số 50 ngày 20-11-63

SAO KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI
Quí Bà muốn:
1. Sanh mau không đau bụng.
• Tránh được tiểu sản,
• Sanh con dễ nuôi,
• Sức khỏe dồi dào,
• Giữ mãi sắc đẹp ...
Quí Bà nên uống BẢO MẪU
DƯỠNG THAI HOÀN
ĐỂ KHỎNG ĐAU CON MAU LỚN
Nhà thuốc Đông Y VÕ-VĂN-VÂN
Đại VÕ-V-THIỆM SAIGON
KN số 867 - 77-7-6

VIÊN: XI-RÔ
CALVIT B12
SINH-TỐ B12 + CALCIUM
980 BYT 27-6-64
Trị THIẾU MÁU, CƠ THỂ SUY YẾU, GẦY CÒM, TRẺ EM CHẬM LỚN
PHONG PHÚ

Nguyên tác : NGÔ-LÂU CƯ-SĨ

Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

HỒI 63

LIỄU PHIÊU HƯƠNG CẢI TÀ QUI CHÁNH

Nhưng chàng thấy lục mạch của mụ trồi ngược, rối loạn, phức tạp vô cùng. Trong lúc nhất thời khó mà tra ra được bị ngưng kết ở chỗ nào. Chàng liền nói :

— Thể chất của Hương chủ lúc này khác hẳn người thường...

Liễu Phiêu Hương ngắt lời :

— Ngày nào ta cũng phải uống thuốc không thì khó chịu lắm

Mụ vừa nói câu này, đột nhiên toàn thân run bần bật, sắc mặt xanh lè

A Liệt vội hỏi :

— Hương chủ làm sao thế ?

Liễu Phiêu Hương nghiến răng đáp :

— Dược lực của Vạn kiếp đan phát tác mất rồi.. Trời ơi !..

A Liệt mắt ngó hình trạng, tai nghe thanh âm Liễu Phiêu Hương biết là mụ đã nổi cơn đau khổ thật sự chứ không phải giả vờ.

A Liệt cảm thấy dục niệm hoàn toàn tiêu tan. Cứ biện tình trước mắt thì dù chàng có là phường tham dâm hiếu sắc cũng không hứng thú huống chi chàng không phải hạng người này.

Liễu Phiêu Hương toàn thân run bần bật. A Liệt buông mụ ra ngồi dậy hỏi :

— Quần áo của tại hạ đâu rồi ?

Liễu Phiêu Hương giật mình kinh hãi hỏi lại :

— Ngươi... định đi ư ?

A Liệt gật đầu đáp :

— Đi chứ còn ở lại làm gì ?

Liễu Phiêu Hương thở dài nói :

— Phải rồi ! Ta có giữ ngươi cũng chẳng ích gì. Hơn nữa khiến cho ngươi uổng mạng... Áo quần ngươi ở phía sau tấm gương kia

A Liệt theo tay mụ trỏ mở tấm gương ra. Phía sau là tủ áo. Chàng tìm lấy quần áo của mình bối bả mặc vào rồi quay lại nhìn Liễu Phiêu Hương.

Lúc này Liễu Phiêu Hương nằm trên giường, cặp mắt nửa nhắm nửa mở nhưng không nhìn chàng. Đồng thời mụ không run quá như vừa rồi, tựa hồ đã giảm bớt phần đau khổ.

Chỉ trong chớp mắt mụ khôi phục về quyến rũ, lại tươi tắn như trước, khiến cho chàng trai nào ngó thấy cũng phải thèm thuồng.

A Liệt trở lại trên giường đưa mắt ngó con người lõ lộ nõn nà rồi sau chú ý nhìn vào cặp mắt mụ.

Liễu Phiêu Hương vẫn không ngó tới chàng, chỉ nói khẽ :

— Bên ngoài sảnh đường này có một đường bí mật thông sang nhà hàng xóm...

A Liệt hỏi :

— Bây giờ hương chủ thấy trong người thế nào ?

Liễu Phiêu Hương đáp :

— Hơi dễ chịu trở lại một chút. Nhưng cái đó không quan hệ gì. Con người chung qui đi vào cõi chết...

Lời mụ nói tuy hời hợt nhưng cũng khiến cho người ta hiểu rằng mụ nghĩ kỹ rồi mới nói ra.

A Liệt đồng ý gật đầu nói :

— Đúng thế ! Tự cổ chí kim không một ai ra ngoài thể lệ đó. Nhưng tại hạ biết rằng phải là con người khoát đạt mới coi thường cái chết được.

Lúc này Liễu Phiêu Hương lại đưa mắt ngó A Liệt. Mụ thấy chàng chăm chú ngó thân hình mình, bất giác mụ co chân lại để che lấp bộ vị trọng yếu.

A Liệt phát giác ra một điểm hỏi ngay :

— Hương chủ còn mắc cở ư ?

Liễu Phiêu Hương đáp :

— Ta chợt cảm thấy mình khó coi...

A Liệt ngắt lời :

— Trước nay Hương chủ vẫn mạnh dạn kia mà ?

Liễu Phiêu Hương đáp :

— Bây giờ ta hồi tưởng lại rất lấy làm lạ tại sao trước nay mình vô liêm sỉ đến thế. Chắc đây cũng là vấn đề liên quan đến dược lực. Hỡi ơi !

A Liệt hỏi :

— Nếu vậy tâm linh hương chủ bây giờ không còn bị dược lực chi phối nữa. Đây chắc là cái điềm báo trước Vạn kiếp đan sắp phát tác. Hương chủ có sợ không ?

Liễu Phiêu Hương đáp :

— Dù sợ cũng chẳng còn biện pháp nào nữa.

A Liệt nói :

— May ra tại hạ có thể giải được chất độc của Vạn kiếp đan.

Liễu Phiêu Hương ra chiều khó tin đáp :

— Chắc không được đâu. Y đạo của Quái Y Tề Duy Ngã thiên hạ vô song. Hắn bảo Vạn kiếp đan ác độc phi thường, không còn được vật nào giải cứu được.

A Liệt nói :

— Về điểm này để tại hạ lo dùm. Có điều tại hạ chợt nghĩ tới một kế hoạch, không hiểu hương chủ có chịu nghe lời tại hạ chăng ?

Liễu Phiêu Hương hỏi lại :

— Ngươi muốn ta làm gì ?

A Liệt đáp :

— Tại hạ yêu cầu hương chủ làm nhân chứng để sau này lật bộ mặt đê hèn ác độc của Lục Minh Vũ. Hương chủ có chịu không ?

Liễu Phiêu Hương không ngần ngừ gì đáp ngay :

— Ta ưng chịu. Tên ác ma này đã làm cho ta cực kỳ đau khổ. Có lý đâu ta còn trợ giúp để hắn tiêu giao tự tại làm điều ác nghiệt ?

A Liệt ngó khóe mắt biết là mụ nói câu này do tự đáy lòng có thể tin được.

Chàng liền lấy ra một cành hoa Tiên Đàm, gật đầu nói :

— Hay lắm ! Tại hạ muốn thử coi Vạn kiếp đan của Tề Duy Ngã có gì làm khó dễ được không ?.

Hoa Tiên Đàm là của báu trời đất hàng trăm hàng ngàn năm chưa có một thuở. Vậy thuốc độc của Tề Duy Ngã lợi hại đến đâu dụng phải bảo vật này tất cũng thất bại.

Liễu Phiêu Hương ngậm cành hoa Tiên Đàm một lúc thấy tâm thần thanh sảng, thân thể trở lại bình thường. Ngoài ra tâm linh mụ hoàn toàn thoát khỏi sự kiềm chế của dược lực, mụ càng thấy hổ thẹn.

A Liệt hiểu ý liền đưa quần áo cho mụ mặc vào.

Bây giờ những nét yêu mỵ của Liễu Phiêu Hương đã tiêu tan quá nửa. Nhưng A Liệt cảm thấy mụ càng xinh đẹp, rung động lòng người. Chàng liền hỏi :

* * CÒN NỮA

—84—

BÌNH NGUYÊN LỘC

— Chết cha rồi. Hàng về nhiều lắm, ta cũng chỉ kiếm được lối trăm rưởi. Về ít, ta lấy đâu đắp vô ?

Hai ông lớn kia nói :

— Tụi tôi không biết anh lãnh đám thì anh lo. Bất quá rẻ hùn tụi tôi không làm nữa.

— Bộ không làm nữa mà yên thân với nó hay sao chớ ?

— Anh không yên nhưng tụi tôi yên. Tụi tôi có biết gì đâu. Anh lãnh thầu bao nhiêu, tụi tôi không kiểm soát anh được, anh đưa bao nhiêu hay bấy nhiêu. Có gì, tụi tôi sẽ khai như vậy.

Danh Eng đ... m... một tiếng rồi rút súng lục ra để lên bàn, hai ông lớn khác cũng làm y hệt như vậy và bao nhiêu khách ăn uống đều bỏ chạy rần rần, khiến chủ ba méo mặt.

Danh Eng lại chưởi :

— Đ.. m... mới thề sống chết có nhau, sinh tử với mặt trận mà chưa chi tụi bây đã phản phé rồi hả ?

— Ai phản phé hồi nào ? Lẽ công bình thì hễ ai thầu kẻ ấy lãnh đủ. Nhưng tụi tôi cũng đóng góp, chớ không phải bắt bồn chịu một mình. Giờ bồn cứ đưa thằng ác ôn đó bốn trăm ngàn như nó đòi hỏi, còn lại bao nhiêu thì ta chia ba. Không cũng chẳng sao. Nhưng bồn nên biết rằng hễ còn quá ít, hoặc không còn thì tụi này rút lui. Tụi này nhẹ tội mà vì làm tay con, lại có thế lực ở Nam Vang thì bất quá bị đổi đi nơi khác cũng chẳng mất chức đại úy mà phải lo.

Danh Eng cứng họng, không nói vào đâu được hết vì lũ này đưa ra luận điệu rất vững. Đầu nậu thì ăn nhiều tức nhiên phải gánh nặng. Em út chúng nó chẳng nói gì, chỉ có điều là nếu còn ít quá thì chúng nó xin giải nhiệm. Thật là khiêm tốn, chớ chúng nó có gây gổ cự nự gì đâu.

Tiểu đoàn trưởng Tà Keo móc bóp trả tiền rồi nói :

— Thôi được, để tao liệu.

Câu ấy phải hiểu như thế này : « Thôi được để tao về nhà vấn kế bà xã coi ra sao.»

Xế trưa hôm ấy, về tới Tà Keo, cái mặt của Danh Eng méo xẹo. Tai họa này, ai gây nên chẳng biết chớ hắn không biết lỗi gì hết. Nhưng hắn cứ sợ bà lớn rầy rà.

Thấy mặt Danh Eng Hương biết đã xảy ra chuyện gì không lành nên hỏi :

— Có gì trục trặc ?

— Bỗ Ẽn !

Bỗ ẽn không phải là tiếng Cao Miên mà là tiếng Triều châu, hay nói cho đúng, đó là tiếng Tàu, do Địa phương Triều châu đọc sai. Đó là «Bất an». Người Tàu ở Cao Miên cũng như ở Hậu giang ta, đa số là Triều Châu, nên ngôn ngữ của họ len lỏi vào Miên ngữ. Danh Eng nói «bỗ ẽn» là nói thật, y như nói tiếng Cao Miên chớ không phải đùa chơi như dân ta nói tiếng Tàu dạo. Họ chịu ảnh hưởng ngôn ngữ Tàu nhiều hơn là vì ngôn ngữ của họ rất nghèo. Họ chỉ đếm được tới số 5 mà thôi còn từ sáu trở lên họ phải dùng tiếng Tàu.

— Bồn bịnh hả ?

Bỗ ẽn là bất an, tình thế bất an, hay sức khỏe bất an gì cũng nói là bỗ ẽn hết ráo.

— Không. Trục trặc trong việc mần ăn.

— Sao ?

— Không biết thằng chó đẻ nào đã mét thơi với thằng trung đoàn trưởng bả vật ông hại, mà nó gọi tụi này tới để làm tiền

— Nó đòi bao nhiêu ?

— Bốn trăm ngàn mỗi tháng cho ba đứa trong mặt trận, và hai chục ngàn cho thằng Danh Đây.

— Tại sao Danh Đây lại chịu hơn ?

— Vì Danh Đây không ở trong quân khu của nó.

— Bồn trả lời ra sao ?

— Nó dọa từ đây tới ngày 15 Tây lịch không nộp tiền, nó sẽ tâu với nhà vua

Hương cười khanh khách rồi nói :

— Ông nội nó cũng chẳng thấy mặt nhà vua được. Nhưng chắc chắn nó có thể hại ta.

— Ừ, Nhưng nếu nhận thì còn gì mà ăn ?

— Đừng có lo. Để em đi tìm bọn buôn lậu hẫu đòi thêm.

— Được à ?

— Không được thì ta đánh bỏ ăn. Mà như vậy tụi buôn lậu cũng chết cha nó. Hẳn tụi nó phải thuận.

— Tùy bà lớn làm sao xong thì thôi.

Sáng hôm sau Hương đi Nam Vang ngay và tìm đến tiệm thuốc Bắc ở đường Bon, nơi mà bọn buôn lậu đã cho nàng địa chỉ hầu gặp nhau, nếu có việc bất trắc thình lình

Hương mặc áo Tàu và nói lên câu khẩu hiệu mật mã : «Hắc xì Dầu» Tên chủ hiệu gật đầu rồi bảo nàng lên lầu tư để đợi.

Đó là nơi gặp gỡ giữa dầu nâu ngọc thạch và dầu nâu à phiện mấy tháng trước

Hương thấy một bộ bàn ghế Tàu cẩn đá cẩm thạch và hai giường hút thuốc phiện cũng cẩn cẩm thạch

Đó là một loại giường kỳ dị, giống sập chân quì của ta nhưng hình vuông chớ không phải hình chữ nhựt, và có thanh giường bằng gỗ quí rất cao ở ba bề, cũng cẩn đá cẩm thạch

Hương suy nghĩ mãi mới hiểu được các hình vuông ấy và sự ngắn của mỗi cạnh giường. Giường chỉ đo được [illegible] ở mỗi cạnh mà thôi, mà không có con người nào lại [illegible].

Đây là giường cho hai người nằm, mà đo là hai [illegible] hút đặt giữa họ. Họ luôn luôn co chân lại cho không [illegible] thì một thước, ba bề cạnh là đủ lắm rồi.

(CÒN NỮA)

VẾT LOANG

trên triền dốc

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

của AN KHÊ

(58)

CHƯƠNG 4

ANH LÀ NGƯỜI GIÀ TỪ CUỘC CHIẾN !

Gia đình có một không khí Tây Phương thật cởi mở, nhờ đó mà Đào cũng trở nên dạn dĩ đôi chút, khi thì nàng tiếp chuyện với người này, khi thì người khác, các chị của Băng có vẻ rất thích có em dâu, ai cũng đều bảo rằng dốc thúc Băng hoài về việc chung thân mà chàng không khi nào tỏ ra tha thiết nghĩ đến việc vợ con, đến nay biết được em mình bằng lòng tính đến chuyện chung thân, ai nấy đều mừng cho đứa em đã biết lo lắng, không còn long bông như lúc trước nữa. Buổi ăn quay quần đông đủ người được diễn tiếp ngay sau đó trong sự thân mật của gia đình, xem chừng các anh chị của Băng ai cũng đều thương yêu lo lắng cho chàng khiến cho Đào thấy mừng dùm cho người yêu... Tuy nhiên, trong câu chuyện của gia đình Băng có nhiều điểm làm cho nàng thắc mắc vô cùng, chẳng hạn như khi nàng nghe anh cả của Băng hỏi chàng :

— Lúc này em làm gì, Băng ?

— Không làm gì cả, em đang tìm kiếm việc gì làm cho qua thời giờ nhàm chán mà vẫn chưa tìm ra công việc.

Bà phán vội vàng xen vào :

— Thôi con à. Con yếu đuối lắm đừng nên làm gì, e động đến sức khỏe của con.

Đôi mày của Băng hơi nhíu lại :

— Chẳng lẽ con cứ đây đưa ăn bám vào gia đình hoài như vầy sao.

Bà chị thứ tư của Băng cũng nói :

— Cũng không can hệ gì cả, vì em nghĩ coi bây giờ mấy anh chị đã yên nơi yên phận hết cả rồi, thì bây giờ anh chị phải có bổn phận thay ba má lo lắng, chăm sóc cho em là đứa con út của gia đình, hơn nữa...

Chợt thấy người chị thứ ba của Băng nháy mắt ra hiệu nên người này ngưng bặt. Băng thở dài :

— Đành rằng biết anh chị thương yêu lo lắng cho em, nhưng ít ra em cũng phải có một nghề nghiệp trong tay để bảo đảm được đời sống của em chứ, ai cũng có hoàn cảnh nấy, hơn nữa anh chị vẫn còn bận rộn với gia đình của mình...

Bà phán đổi giọng than vãn :

— Sao mà con hay nặng tự ái quá vậy Băng ? Mà con nghĩ lại coi ba má bây giờ đã già rồi, mấy anh chị của con cũng đã có sự nghiệp hẳn hòi cả, gia tài sự sản này ba má sẽ để lại cho ai đây nếu không là con ? Vậy mà kêu con về ở với ba má cho vui nhà vui cửa thì con không bằng lòng, chẳng lẽ con tự ái với gia đình, với ruột thịt của con hay sao chứ ?

Anh cả của Băng thêm vào :

— Em cũng nên nghe lời ba má đi Băng à. Em đừng nghĩ rằng làm như vậy là ăn bám gia đình, mà thật ra lúc này gia đình phải chăm sóc cho em.

Băng nhăn mặt :

— Đã lớn khôn rồi, em có thể tự lo cho thân của em được.

— Em đành vậy, nhưng đặt vào trường hợp khách quan đứng ngoài nhìn vô, thiên hạ sẽ nói thế nào khi ba má có cơ nghiệp vững vàng, anh chị cũng có chút địa vị trong xã hội mà em lại phải ở đậu nhà người lạ, chẳng lẽ máu đào lại không hơn nước lã hay sao ?

Băng im lặng không nói gì cả, nãy giờ Đào hiểu loáng thoáng được người yêu của nàng vì bị một mặc cảm gì đó mà từ chối sự săn sóc của gia đình dồn vào cho chàng. Những người bị mặc cảm thường lại tự ái rất cao, Đào hiểu ra được như vậy, nhưng không rõ vì lý do nào mà chàng lại có mặc cảm đó, Đào để bụng định sẽ tìm cách hỏi cho ra những thắc mắc quấn quít trong trí nàng tự nãy giờ...

CÒN NỮA

CHUYỆN KINH DỊ

TRÊN 1 HÀNH TINH HUYỀN DIỆU

● CỦA TRẦN-V-DINH ●

(TIẾP THEO)

— Chỉ thiếu một vật trên thế giới này !

Một phi hành gia chậm rãi đáp :

— Đúng vậy.

Driscoll bảo :

— Ta phải đi quan sát. Gió làm chúng ta bay, cây cỏ và sông ngòi nuôi dưỡng ta tất cả đều sinh hoạt. Có lẽ chúng ta sẽ có bạn ..

Koestler ngắt lời :

— Tôi đã suy nghĩ nhiều lần. Chúng ta độc thân. Cuộc hành trình này đã kéo dài nhiều năm rồi ; và tất cả chúng ta đều mỏi mệt. Có nên cắm trại một nơi nào không ? Ở đây càng tốt. Trên địa cầu, người ta phải làm việc như khổ sai chỉ vì muốn có một ngôi nhà và đóng thuế. Ở đây, với khí hậu này, người ta không cần nhà ở. Nếu cảnh trạng này buồn nản người ta có thể gọi mưa, gió, mây, tuyết, một sự thay đổi nào đó. Người ta không cần phải làm việc ở đây

— Buồn chán lắm ! Chúng ta sẽ điên hết !

Koestler mỉm cười nói :

—Không. Nếu đời sống trở nên quá êm dịu điều chúng ta phải làm là lặp lại nhiều lần lời nói của Chatterton «ở đây phải có nhiều cọp lắm » Phải chăng có hơi thở của một con mèo không lồ đang trốn trong khu rừng chiều đàng xa ? Mọi người đều run rẩy

Koestler vẫn mỉm cười :

— Một người đàn bà sẵn sàng tiếp rước những người dễ thương như chúng ta. Chatterton không dễ thương

— Chatterton. Anh ấy sẽ ra sao ?

Như để trả lời câu hỏi ấy một người đàng xa la to. Hai người lúc này bay đi tìm Chatterton ra hiệu nhau ở bìa rừng.

Forester, Driscoll và Koestler cùng bay tìm họ.

— Việc gì xảy ra ?

Phi hành đoàn chỉ phía trong lùm cây và nói với Forester :

— Chúng tôi nghĩ rằng anh muốn nhìn trong đó.

Một trong bọn chỉ một đường mòn.

— Forester, hãy nhìn chỗ này

Trên đường mòn có những dấu móng khổng lồ

— Và chỗ kia

Vài giọt máu. Một mùi mèo dâng lên. Forester hỏi :

— Chatterton ?

— Tôi không nghĩ rằng ta có thể tìm được Chatterton

Trong tim lặng của hoàng hôn, người ta nghe hơi thở nhẹ nhàng của một con cọp từ đàng xa.

Phi hành đoàn nằm trên cỏ mang gần phi thuyền và đêm tối thật ... Driscoll nói :

— Đêm nay làm tôi nhớ lại một vài đêm nóng nực của tháng bảy anh tôi và tôi nằm trên bờn cỏ trước tòa án để ngắm tinh tú. Đó là những đêm đẹp đẽ như trong nam giờ đây khi nhớ lại những đêm ấy tôi cảm thấy sung sướng qua.

Rồi anh đáp :

— Tất nhiên không kể đêm nay

Koestler gắt lời :

Tôi vẫn nghĩ đến Chatterton

Forester nói :

— Đừng nói gì nữa. Ta nên ngủ [illegible] giờ rồi rời khỏi chỗ này. Ta không thể phiêu lưu ở đây thêm 1 ngày nào nữa. Tôi không nói hiểm nguy về sự mất tích Chatterton mà muốn nói rằng nếu ở lại đây, chúng ta sẽ bị hành tinh này quyến rũ và không thể thoát ly được.

Một luồng gió nhẹ thổi ngang qua Driscoll đang thoải mái nằm trên cỏ nói :

— Tôi chưa muốn rời khỏi hành tinh này. Một thế giới thần tiên !

— Nếu chúng ta trở về địa cầu và loan báo rằng chúng ta đã tìm được một hành tinh hấp dẫn như vậy, thì việc gì sẽ xảy ra ? Loài người sẽ đến chinh phục và tiêu diệt nó.

(CÒN NỮA)

Tôi với Yến gặp nhau ở điểm này khi cùng tìm về những liên hệ của Chú Bảy, người Mẹ và những xáo trộn ghê gớm khơi đầu trên đất Lào. Chúng tôi tin rằng chúng tôi có Lý.

Yến lớn lên trong khoảng thiếu vắng không ngờ. Người Mẹ qua đời trong một lần oanh tạc của phi cơ đồng minh nơi thành phố đó. Chuyện này cũng mang nhiều dư luận kình chống nhau. Người ta cho rằng phi cơ Đồng minh oanh tạc khu Phường Luông, nằm trong thành phố vì nơi đó còn một đài phát tin sắp bị lộ tông tích. Đài phát tin này đang bị theo dõi và có những triệu chứng không thuận lợi cho việc gìn giữ cũng như với nhân vật đàn bà đang có trách nhiệm, khi người này lại là nhân vật biết nhiều nhất những gì có lợi cho cả hai phe. Có nghĩa là vụ dội bom đã một công hai việc là gây uy tín cũng như thanh toán những gì thấy không cần thiết nữa. Danh từ gián điệp hàng hai được nhắc nhiều đến sau cái chết của người đàn bà.

Như một người cô đơn không cùng, Chú Bảy mang ý tưởng hồi hương. Người đàn ông đi lần theo con đường Nam Lào và dừng lại nơi thị trấn Tchépone, nơi có những căn cứ quân sự quan trọng của người Pháp. Trong cảnh gà trống nuôi con, Chú Bảy tá túc tại nhà một người bạn làm lục lộ đang theo công tác trong chương trình phát triển sông cái Cửu Long.

Những nỗi đắng cay trên xứ người làm tái tê lòng người. Chú Bảy đã nhìn thấy tất cả bề trái của thế thái nhân tình, của những mưu mô, lũng đoạn.

(66) ● TRẦN NHẤT HOAN

Đây là thời gian mang nhiều suy gẫm nơi con người đa dạng này. Ước mơ tuy có nhiều, lý tưởng tuy huy hoàng hấp dẫn, nhưng tất cả, qua những suy gẫm lúc này, với Chú Bảy, chẳng qua là một trò chơi mang nhiều thủ đoạn tiểu xảo. Nạn nhân vẫn là những con người nhược tiểu biết dấn thân. Có cái gì mang lại nỗi chán ngán lúc này.

Như một người con gái nhà lành bị bùa mê thuốc lú để rồi một phút nào đó tan nát đời trinh trắng ; Chú Bảy thất thiểu trên hành trình với những giận hờn căm căm. Ngày tháng bỗng dưng dài ra có râu có tóc. Mang theo những kinh nghiệm đã rồi, Chú Bảy đã tự giới hạn cho mình từng đường đi nước bước...

Thành phố Tchépone có khu rừng trồng Lan thật đẹp. Người dân địa phương gọi là rừng tình ái.

Đó là một khu rừng tầm gửi nằm về phía đông thị trấn, theo một con đường đèo dài hơn mấy chục cây số ngàn đi về hướng Trường Sơn. Cây rừng cao, xum xít ; tàng lá xanh phủ thấp bóng mặt trời. Càng vào sâu triền càng cao nhưng ngắn dài là một thung lũng thấp. Có giòng suối thật đẹp chảy quanh. Giòng suối, theo tiếng dân địa phương gọi là suối Truồng ; đó là tiếng tục, còn theo nghĩa thanh tao thì gọi là suối Tiên Nga. Tục truyền rằng, mỗi năm đến ngày hội nước, những thiếu nữ Lào đều vào rừng tình ái để ngâm mình dưới suối tiên nga. Phong tục [illegible] buộc các thiếu nữ phải để nguyên thân hình trơ [illegible] khi ngâm nước ; nghĩa là các nàng phải tắm truồng. Cái tên suối truồng do đó mà có. Làm như vậy ông thần suối mới vừa lòng, mới phù hộ cho cuộc đời các em mát mẻ, khoẻ khoắn, tươi mát quanh năm. Kể ra ông thần suối nào đó cũng sướng thật.

Rừng tình ái không nổi danh về cái mục tắm truồng nơi suối Tiên Nga mà chính nơi này nổi tiếng về phong lan. Một nhà sưu tầm về các giống lan, sau thời gian ở đây trở về, đã nói rằng những chồi Lan trong rừng tình ái là những cành lan đẹp nhất Á châu. Đó cũng là một điều hãnh diện. Và cũng do những chồi Phong Lan tuyệt đẹp đó đã lưu bước chân của Chú Bảy dài ngày ở đây

CÒN NỮA

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG

DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG IV

MẪU TỬ BẤT HÒA GÂY NỘI BIẾN

Giả tỷ Vi Tiểu Bảo không mang sứ mạng trọng đại trong mình thì bầu bạn với hai vị giai nhân đi đường trường lẽ một thú tiêu dao rất khoái lạc. Lúc này gã đành kiếm cớ thoái thác :

— Ta đã nhận lời làm một việc cho người bạn, nên chuyến này, chẳng thể cùng lên Thạch gia trang với hai cô được. Hai cô người còn bị thương đi đường bất tiện. Vậy ta ủy thác hai cô cho một ông bạn đưa đi. Chúng ta hãy đi nghỉ, để ăn cơm rồi sẽ tính.

Gã liền đưa hai cô vào trong bếm, những anh em Thiên Địa Hội canh gác bên ngoài vừa thấy gã liền dẫn vào trụ sở.

Mã Ngạn Siêu ra nghênh tiếp thấy Vi Tiểu Bảo dẫn hai tên tiểu thái giám đi theo thì không khỏi ngạc nhiên.

Vi Tiểu Bảo liền ghé vào tai hắn khẽ nói :

— Đây là em gái của Mộc tiểu vương gia và một cô sư tỷ của nàng. Tại hạ cứu họ từ trong cung đưa ra đây.

Mã Ngạn Siêu mời hai cô ngồi ở sảnh đường rồi bưng trà lại. Hắn kéo Vi Tiểu Bảo ra một chỗ khẽ nói :

— Tổng đà chúa dời khỏi kinh sư tối hôm qua rồi :

Vi Tiểu Bảo mừng thầm trong dạ. Một là gã sợ không muốn gặp mặt sư phụ. Hai là gã không biết có nên tố cáo với sư phụ về sứ mạng của Vua Khang Hy cho gã hay không ?

Gã nghe nói sư phụ dời kinh tưởng chừng trút được khối đá nặng ở trong lòng, nhưng ngoài mặt làm bộ cực kỳ thất vọng. Gã dậm chân hỏi :

— Vụ này... vụ này... Hỡi ơi ! Sao sư phụ lại bỏ đi lẹ thế ?

Mã Ngạn Siêu đáp :

— Tổng đà chúa đã dặn thuộc hạ chuyển lời cho Vi hương chủ hay là lão nhân gia đột nhiên tiếp được tin cấp báo từ Đài Loan đưa đến, phải trở về ngay để xử lý mới được. Tổng đà chúa còn dặn Vi hương chủ nhất thiết mọi việc đều phải thận trọng và tùy cơ hành động. Nếu ở trong cung không ổn thì hương chủ tạm thời dời khỏi kinh sư lánh đi. Ngài còn nhắc Vi hương chủ chuyên cần luyện võ. Chứng độc thương trong mình Vi hương chủ mà phát tác nguy kịch thì phải cấp báo về cho tổng đà chúa rõ.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Dạ ! Sư phụ đã bận rộn mà còn nhớ tới thương thế cùng võ công của tại hạ, ân cần dặn bảo, khiến tại hạ cảm kích vô cùng !

Gã nói mấy câu này là tình thật vì trong lúc vội vàng, sư phụ cũng không quên gã. Gã lại hỏi :

— Đài Loan đã xảy chuyện gì ?

Mã Ngạn Siêu đáp :

— Nghe nói mẹ con họ Trịnh có chuyện bất hòa, hạ sát đại thần, dường như phát sinh nội biến. Nhưng uy vọng của Tổng đà chúa rất cao trọng. Bất cứ xảy biến loạn gì, lão nhân gia trở về là thu xếp đâu vào đấy ngay. Vậy Vi hương chủ bất tất phải lo nghĩ. Phùng đại ca, Phong đại ca, Huyền Trinh đạo trưởng đều theo tổng đà chúa đi Đài Loan cả rồi. Chỉ còn Bử tam ca và thuộc hạ ở lại Bắc Kinh để vâng lệnh sai phái của Vi hương chủ.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Mã huynh kêu Từ tam gia tới đây dùm.

Gã nghĩ rằng : Bát tý viên hầu Từ Thiên Xuyên võ công cao cường, tinh thần cảnh giác, lại là một ông già thì lão hộ tống hai cô gái đến Thạch gia trang là không còn điều gì đáng ngại.

Bất giác gã lẩm bẩm :

— Ở Đài loan cũng xảy chuyện mẫu tử bất hòa, giết người sinh sự, chẳng khác gì Thái hậu cùng Hoàng đế ở Bắc Kinh.

Vi Tiểu Bảo lại vào sảnh đường ngồi ăn điểm tâm với hai cô Phương, Mộc. Mộc kiếm Bình ăn hết nửa chén miến nhỏ rồi cô không nhịn được hỏi :

— Đại ca không đi với chị em tiểu muội đến Thạch gia trang thật ư ?

Vi Tiểu Bảo đưa mắt nhìn Phương Di thấy nàng dừng đũa không ăn. Nàng lại giương mắt lên nhìn gã, mục quang ra chiều thân thiết khác thường. Bất giác ngực gã nóng lên, những muốn đưa cả hai cô lên Ngũ Đài Sơn, nhưng rồi gã lại tự nhủ :

— Chuyến này ta mang sứ mạng trọng đại là thế mà còn đèo theo hai cô gái bị thương để dọc đường vướng víu chân tay lại khiến cho người ta chú ý. Như vậy nhất định không được rồi.

Gã liền thở dài đáp :

— Sau khi xong việc ta sẽ đến Thạch gia trang thăm viếng. Ông bạn của hai cô tên là gì ? Ở địa phương nào ?

Phương Di từ từ cúi đầu xuống, cầm đũa gắp canh nhưng không đút vào miệng. Nàng khẽ đáp :

— Ông bạn đó mở một tiệm buôn lụa ngựa rất lớn ở chợ phía tây Thạch gia trang. Y là Khoái mã Chử Tam.

Vi Tiểu Bảo lặp lại :

— Khoái mã Chử Tam ! Được rồi ! Ta nhất định sẽ đến thăm các cô.

Mặt gã nhăng nhảo khẽ nói :

— Ta không đến thế nào được ? Có lý đâu ta lại bỏ một cô vợ lớn, một cô vợ nhỏ nhan sắc nguyệt thẹn hoa nhường ?

Mộc Kiếm Bình cười nói :

— Đại ca ngoan ngoãn chưa được nửa ngày lại nổi giỡn rồi

Phương Di nói :

— Nếu đệ đệ là người bạn tốt của chúng ta thì chúng ta... chúng ta ngày nào cũng mong đệ đệ đến chơi. Bằng đệ đệ đem lòng khinh bạc, không giữ giá cho ai thì... đừng đến nữa.

Vi Tiểu Bảo khác nào đụng phải chiếc đinh, gã cụt hứng đáp :

— Được rồi ! Cô đã không thích nói giỡn thì từ nay ta không nói nữa là xong.

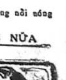
Phương Di có ý hối hận, dịu dàng giải thích :

— Dù đệ đệ muốn nói đùa thì cũng đến một trình độ nào thôi và phải tùy lúc, tùy nơi mới được. Đệ đệ... nổi nóng rồi phải không?

Vi Tiểu Bảo lại cao hứng đáp :

— Không có đâu ! Không có đâu ! Chỉ cần cô đừng nổi nóng là được rồi.

(CÒN NỮA

Đầu máu, Mét xanh
Cần phải uống
BÁ-ĐẢ SƠN-QUÂN TÁN VÕ-VĂN-VÂN
MẠNH TỬ CUNG, TRỪ HUYẾT. BẠCH
TIỆM THUỐC ĐÔNG-Y NÀO CŨNG CÓ BÁN


V.K. hồi hương tìm thân nhân

Những Việt kiều này ở Nam Vang đi Việt Nam trên chuyến tầu Hải Quân số 502 khởi hành ngày 9 và đến An Giang 10-7-70. Hiện tạm cư quận Huệ Đức tỉnh An Giang.

— Chị Trần thị Sang Việt kiều Hồi Hương ở tại Quận Huệ Đức Tỉnh An giang.

Nhắn tin em là Trần văn Ngưu trước ở Đình Đông Phú hẻm 60 Chợ Lớn.

— Vợ là Võ thị Huệ Việt Kiều hồi hương ở tại quận Huệ Đức Tỉnh An giang.

Nhắn tin chồng là Nguyễn văn Gấm thợ hồ số nhà 16/45/31/2 đường Kỳ Đồng Saigon.

— Tôi là Nguyễn Văn Út Việt Kiều hồi hương ở tại quận Huệ Đức tỉnh Angiang.

Nhắn tin anh là Nguyễn văn Tích và anh Nguyễn văn Liêm.

Số nhà 102 Đường Trần văn Tôn Saigòn.

—Cháu là Phạm Thị Hòa Việtkiều hồi hương ở tại quận Huệ Đức Tỉnh An giang

Nhắntin cho dượnglà TrầnhưuHạnh. Số nhà 167 đường Pasteur Sg

—Anh làLê văn Phước Việt Kiều hồi Hương ở tại quận Huệ Đức Tỉnh An Giang.

Nhắn tin em là Lê tấn Thọ số nhà 106/4/ hẻm 44 đường Trần bình Trọng Chợ quán Saigòn.

— Con Nguyễn văn Chín Việt Kiều Hồi Hương ở tại quận Huệ Đức tỉnh An giang

Nhắn tin mẹ là Huỳnh thị Sửu, Đi Trước ở Nam vang đi bằng Phi cơ về ngày 6-5-70 Hiện ở đâu, con mong tin

— Tôi tên Lý thị Tròn, Việt Kiều Hồi Hương ở tại quận Huệ Đức tỉnh An giang.

Nhắn tin mẹ là Đỗ thị Tám, số nhà 369/804 Trương Minh Ký Sài gòn.

— Chị làLâm thị Liên Việt Kiều hồi hương tạiquận HuệĐức tỉnh An Giang.

Nhắn tin em là Lâm văn Đức à Lâm văn Phước Việt Kiều Hồi hương về Mỹ Tho (Định Tường)

— Mẹ là Võ thị Kim và anh là Lâm văn Bé Việt Kiều Hồi Hương ở tại quận Huệ Đức An giang.

Nhắn tin em là Trần văn Thơ ở Tây ninhQuậnKiến Thiện đường Lý thái Tổ nhà số 6/10

— Con là Lê thị Ty Việt Kiều Hồi Hương ở Quận Huệ Đức An Giang.

Nhắn tin cha là Lê văn Thanh hiện giờ ở đâu cho con xin biết tin.

— Con là Vạn Ứng Long Việt Kiều hồi hương ở tại Quận Huệ Đức Tỉnh An Giang.

Nhắn tin cha là Hoàng Xi Hồ ở đường Bùi thị Xuân, hẻm 160 SG.

— Em là Niên Việt Kiều hồi hương ở tại quận Huệ Đức tỉnh An Giang.

Nhắn tin Chị Bảy là nguyễn thị Cúc hồi trước làm ở trong Miscong gần nhà thương Camét có con tên là Nguyễn văn Phước con gái tên là Lộc và Tài.

—Em là Nguyễn văn VìViệt kiều hồi hương ở tại xã.... Quận Huệ Đức Tỉnh An Giang

Nhắn tin anh là Nguyễn văn Tho (nhà Lê văn Mè) 59/26/68 đường Huỳnh tịnh Của (SàiGòn) Tân Định.

—Em là Lộc em của bà Phùng thị Lèo VK hồi hương ở tại quận Huệ Đức tỉnh An Giang, nhắn tin chị là Phùng thị Mùi và anh là Phùng văn Lợi em ở xã Trungđức Mỹ Thới Long Xuyên.

— Em là Nguyễn văn Điệp Việt Kiều Hồi Hương ở tại quận xã Nuối Xập quận Huệ Đức tỉnh An Giang.

Nhắn tin anh là Nguyễn Bửu Sơn Thành, số nhà 381 Nguyễn Huỳnh Đức Phú nhuận. Gần cổng 16 chợ.

— Con Nguyễn thị Sáu. Việt kiều Hồi Hương ở tại Quận Huệ Đức Tỉnh An Giang nhắn tin cha là Ngô văn Lực về chuyến tàu 18-6-70 Hiện ở đâu, cho con biết tin.

TIN BÁN XE GẮN MÁY cho Quân Công trả góp LÀ THẤT THIỆT

SAIGON 5-8.— Tổng Cuộc Chiến Tranh Chính Trị không hề phổ biến văn kiện nào liên quan đến việc mua xe hơi hoặc xe gắn máy Nhật Bổn trả góp như một vài dư luận đã cập tới.

Văn thư Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị thì gần đây, có một số mẫu đơn xin mua xe gắn máy Nhật Bổn trả góp có tham chiếu sự Vụ Văn thư số 1.716/TTM/TC CTCT ra ngày 16-2-70 và một vài lá đơn gởi đến số 312 đường Trần Hưng Đạolà hãng IndocomptoiresSaigon

Sau khiphối kiểm, TổngCụcChiến Tranh Chính Trị được biết Sự vụ văn thư số 1716/TTM/TC. CTCT đề ngày 18-3-70 chỉ là một bản văn nói về cuộc họp mặt của các Sĩ Quan thuộc khóa 3 Sinh Viên Sĩ Quan Trừ Bị Thủ Đức và địa chỉ số 312 Trần Hưng Đạo là của tiệm uốn tóc Thanh Tân không phải hãng Indocomptoirs.

Ngoài ra, theo thư yêu cầu của hãng Indocomptoirs, ngày 27-2-70 Bộ Tổng Tham Mưu Tổng Cuộc Chiến Tranh Chánh Trị đã minh xác rằng tin bán xe gắn máy cho quân nhân, công chức trả góp là tin thất thiệt.

10-8 CHUẨN BỊ THI VÀO *Đại Học Kiến Trúc*

Do các GS Tiến Sĩ Toán KTS phụ trách.
— Nhận thêm 1 lớp mới cho các bạn ghi danh trễ.
— Tạo căn bản về kỹ thuật và mỹ thuật — Luyện toán thi
— Nhận giới hạn số học viên
— Kết quả tối đa. Ghi tên và hỏi thể lệ tại

TRUNG HỌC QUANG-VINH

241 Lê-văn-Duyệt — Gia Định

Đã phát hành trên toàn quốc

Lịch Sử Chiến Tranh Lạnh

Bản dịch Lê thanh Hoàng Dân
Giáo sư chánh trị học trường Sư Phạm Saigon
Quyển sách của những người bỏ phiếu cho Liên danh BỒ CÂU và NÔNG DÂN, HÒA BÌNH THỊNH VƯỢNG.
Hỏi tại số 68 Nguyễn Biểu Chợ Lớn

Việt Nam Cộng Hòa
Bộ Kinh Tế
Tổng Cuộc Tiếp Tế
Ban Chuyên Viên

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI KHẨN HẠN

Mục đích:

Thực hiện một số vì gỗ dùng để chất gạo tại các kho của Tổng Cuộc Tiếp Tế tại Qui Nhơn, Nha Trang và Cam Ranh

Trị giá ước lượng:

Lô Qui Nhơn	:	1.890.000$
Lô Nha Trang	:	2.116.800$
Lô Cam Ranh	:	5.175.200$

Ký quỹ tạm:

Lô Qui Nhơn	:	30.000$
Lô Nha Trang	:	35.000$
Lô Cam Ranh	:	50.000$

Ngày và nơi dự thầu:

10 giờ ngày 15-8-1970 tại Văn phòng Đại diện TCTT Vùng 2 chiến thuật số ... đường Trịnh Phong Nha Trang

Nơi tham khảo hồ sơ:

— Nha Hành Chánh Tài Chánh/TCTT 42 Chu mạnh Trinh Saigon
— Văn phòng Đại diện TCTT Vùng 2 CT Nha Trang
— Chi Cuộc Tiếp Tế Cam Ranh
— Chi Cuộc Tiếp Tế Qui Nhơn

Saigon, ngày 5 tháng 8 năm 1970

TỔNG CUỘC TIẾP TẾ

Bí mật ? Bật mí...

(Tiếp Theo Trang 1)

✻ Trong mục « vui buồn với bạn đọc » bạn Tiểu Lang của Báo HB đã viết sơ qua về những cuộc tiếp xúc với các liên danh. LD 1 của tướng Huỳnh văn Cao mà báo chí vẫn cho là liên danh của Nhà Nước. Liên danh thứ nhì là liên danh 2của ôngNguyễnAnhTuấnngười đã nghĩ in bìnhchương 1đ, truyền đơn 0đ10, trong khi đó thì ông Tuấn đã có lúc làm Tổng giám đốc công ty giấy, liên danh 3 của cụ Huyền và liên danh 4 Cấp Tiến dấu hiệu Bồ Câu và Nông Dân.

Kẻ Thù xin nhường lời cho bạn Tiểu Lang :

Như người Sứ Mấy loan báo, Tiểu Lang đã được hân hạnh đi theo một nhật báo bạn để lần lượt phỏng vấn 16 liên danh ứng cử Thượng nghị viện. Sau đây là bản phúc trình của Tiểu Lang gởi độc giả thân mến của HB sau khi «đi xem» phỏng vấn 4 liên danh 1,2,3,4 LD 1 Ông Cao có lính gác có sâm Cao ly. Đó là một sự giầu và là một sự mạnh. Ông Cao wa xài áo giáp, đúng là con nhà võ. Ông dùng áo giáp khối xã hội dân chủ và lôi cả ông Trương khối ra dọa nhà báo. Cao tay thật. Ông TT Đạt và ông Nguyễn thôn Đọ không nói, chứng tỏ 2 ông làm mạnh chứ không đối thoại với nhà báo. Ông Lê phước Sang có lẽ khiêm tốn nhất vì qua những thành tích và chức vụ ông biểu diễn thì người ta không hiểu danh thiếp của ông làm sao đủ chỗ chứa một Cái Tô bự đến thế. Thật là bậu sinh khả ty.Trong LD 1, ông LP Sang là người tin tưởng mạnh nhất ở tương lai miền Nam, ông cho biết đã để 2 đứa con ở lại bên Mẽ. Ong còn là người mạnh nhất trong liên danh vì ông cho biết ông chỉ hiểu luật bầu cử lơ mơ thôi.

LD 2 LD này chắc có nhiều người xem phim gián điệp chờ nên khi thì họp cho phỏng vấn khi thì lại trì hoãn và rốt cuộc bắt nhà báo phải đưa câu hỏi đểLD nghiên cứu trước.Cuộc phỏng vấn này không thành vì LD 2 yêu cầu ghi câu hỏi sau đây « Có nên suy tôn những vụ hiến dâm và những mối tình loạn luân ở Viện Bồn Tầu không» Nhà báo mắc cỡ quá, không chịu ghi cho nên LD 2 nổi giận. Và bèn không cho phỏng vấn nữa.

LD 3. LD này dàn trận hùng hậu — Lực lượng gần bằng liên danh nhà báo. Nhưng vì kinh lão đắc thọ nên bầu như mọi người đều nhường cho ông Huyền và ông Hương trả lời. Mỗi người 1 vẻ. Ông Huyền : bình tĩnh và rất nhã nhặn ông Hương không nhận là nhà cách mạng. Chỉ nhận là người«thương nước và lo cho nước». Có âm thanh kỳ lạ ở dưới bào. Thì ra ông Nghị quá khứ Nguyễn tư Bảo đang ôn lại Hiến pháp vì thấy nhà báo quay Hiến pháp. dữ quá Người hùng của LD3 — điều đáng ngạc nhiên — lại là người Trần hữu Phương. Trái với lời của báo chí bảo rằng ông ít phát thanh tại TV lần này ông Phương nói rất nhiều. Khi nhà báo nói rằng những điều diễn giảng kinh tế và tài chánh mà ông Phương nói đều là những điều ghi ở phần giảo khoa năm thứ nhất trường luật, ông Phương vẫn say sưa giảng bài. Về sau, ông Bảo có bấm vào tay ông Phương một cái. Người La Thành Nghệ chỉ cười tình và hơi giật mình khi thấy nhà báo còn nhớ dấu hiệu Cái chuông đồng của ông Nghệ hồi năm 1967 Phải nhìn nhận rằng LD 3 mạnh.

LD 4 không giàu, hơi bí mật vì chỉ thấy dàn ra có 2 mạng chọi với 9 mạng của nhà báo. Đó là ông Nguyễn ngọc Huy và dân biểu Trần minh Nhật. Ông Huy : LD 4 có thể ông Thiệu coi là yếu nếu nói về tiền bạc và thế lực nhưng«không yếu» nếu nói về thực lực. Và lại, còn phải chờ ngày 30-8 đã. Ông Huy trả lời «mạnh lắm» nhưng không biểu nhưng ông khác có mạnh như thế không. Ông Trần minh Nhật luôn luôn trả lời là hoàn toàn theo quyết định của Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến. Cán bộ CS chỉ biết có nghe theo đảng, vậy chúng ta sẽ gặp đối thủ là ông Nhật. Biết ông Huy mạnh và ông Nhật 1 cây nghe lệnh của Phong trào nhưng chưa dám nhận định về LD 4 vì chưa được nghe những vị khác trong LD 4 trổ tài. Cảm tưởng : Khả tin tưởng.

Cảm-Tạ

Ứng cử viên NGUYỄN-QUỐC-HÙNG
đơn vị Long Điền (Phước Tuy)
và Ứng cử viên LÂM-VĂN-LONG
đơn vị Long Lê (Phước Tuy)

Trân trọng xin chân thành cảm tạ quý đồng bào trong 2 Quận trên đã tín nhiệm đưa chúng tôi vào Hội Đồng Tỉnh Phước Tuy.

Để đền đáp sự tin cậy của quý đồng bào, chúng tôi nguyện sẽ đem hết tâm lực và hy sinh để tranh đấu cho tất cả các nguyện vọng chánh đáng của đồng bào trong toàn tỉnh,

NGUYỄN-QUỐC-HÙNG
LÂM-VĂN-LONG

Phân Ưu

Được tin buồn,

Anh QUÁCH CHUNG tự CHÊN

Từ trần ngày 5-8-70 tại Bạc Liêu, xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Anh được sớm tiêu diêu miền lạc cảnh.

Vợ chồng : Tạ học Nghiệp
Lâm thành Gia
Lâm hữu Đức S,G

Đoàn KIM CHUNG 5 TẠI RẠP OLYMPIC

Tối thứ bảy 8.8.70. Chiều 3 giờ và 8 giờ 30 tối Chỏ nhật liên tiếp trình diễn sang Tuần Lễ Thứ Ba cỏ vở Võ hiệp kỳ tình Trung Hoa.

HẮC SA THÔN HUYẾT HẬN

Từ lâu mới có vở hát kéo dài 3 tuần lễ liền mà vẫn đông quá xá ! Bạn đã coi chưa ?

Đoàn hát của «LỨA TUỔI ĐÔI MƯƠI» với cặp MINH PHỤNG, MINH VƯƠNG, đẹp như Phan An Tống Ngọc và ca hay hơn ai hết, ... giọng ca Liêu trai LỆ THỦY, các đào trẻ : KIỀU ..., BÍCH HẠNH, HỒNG THỦY, HOÀI MY, kép trẻ THANH ĐIỀN, HẢI MINH, VĂN KHOE, HOÀNG LẠC, Hề ca HOA HUYỀN và toàn Ban ĐOÀN HÁT ĐOẠT ÁO VÀNG 1970.

Đấu kiếm sát ván, phi thân tuyệt vời,...

Đón coi : Từ tối thứ hai 10-8-70 nhất định khai trương vở Võ hiệp kỳ tình : BÔNG LAI HIỆP KHÁCH.

NHÀ MÁY XIMANG HATIEN

55.56.57. Ngô-Đức-Kế - SAIGON-ĐT: 25.648 - 93.809

CÁO THI

GỌI THẦU CÔNG KHAI KHẨN HẠN THEO ĐƠN NIÊM KÍN. (Lần thứ II)

1) Mục đích :
(Cung cấp và ráp 1 máy cắt hãng cho xưởng may bao Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức — Xa lộ Biên Hòa).

2) Trị giá ước lượng ;
Do nhà thầu hiến.

3) Ngày giờ và nơi mở thầu :
9 giờ ngày 15 tháng 8 năm 1970, tại Văn Phòng Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (Khu Kỹ Nghệ Thủ Đức — xa lộ Biên Hòa).

4) Nơi tham khảo hồ sơ :
— Nha Thương Mại, số 39 Ngô đức Kế — Saigon,
— Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (Xa lộ Saigon — Biên Hòa), trong những ngày giờ làm việc.

THỦ ĐỨC, ngày 31-7-1970
NHÀ MÁY THỦ ĐỨC

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÉ

GIẢI MERDEKA

VN BẠI 2-4 TRƯỚC MIẾN ĐIỆN

● **Ấn thắng Úc 2-0.**

KUALA LUMPUR 5-8 — Miến Điện chắc chắn sẽ vào vòng bán kết giải Merdeka lần thứ 13 sau khi thắng VNCH 4-2 đêm 5-8.

Miến Điện dẫn 3-1 ở hiệp đầu trong trận đấu tại sân Merdeka trước 4 ngàn khán giả, Miến ra quân 3 trận và thắng cả 3.

Miến giao banh trước nhưng VN CH đã thắng trái đầu tiên ở phút 19 khi Sang nương một lỗi lầm của hàng phòng vệ địch đá lọt lưới Miến.

Miến đá thắng 3 trái liền trong vòng 5 phút, phút 35, hữu nội Ye Nyung gỡ huề nhờ trái phạt góc. 3 phút sau, trung phong win Maung nâng tỷ số lên 2-1 và rồi 2 phút sau đó win Maung lại đá lọt lưới VN.

Vào hiệp nhì được hai phút, Vinh gỡ 2-3 nhưng Miến thắng 4-2 ở phút 60 và tỷ số này được giữ đến tiếng còi tan cuộc.

Trong trận đầu, Ấn thắng Úc 2-0. Hai bàn thắng đều diễn ra trong hiệp nhì.

Đêm thứ Năm 6-8 có 2 trận Tân gia Ba — Hương Cảng và Indonexia — Đại Hàn.

Cho tới nay vị thế các hội như sau:

Toán A

	TĐ-T-H-B-BT-BB-Đ
Miến Điện	3-3-0-0-7-2-6
THQG	3-2-0-1-4-4-4
Ấn	4-2-0-2-5-4-4
Mã	3-1-1-1-4-4-3
Úc	3-1-0-2-3-4-2
VNCH	4-0-1-3-4-9-1

Toán B

Indonesia	2-2-0-0-6-2-4
Đại Hàn	3-1-2-0-5-1-4
Hương Cảng	3-2-0-1-5-4-4
Nhật	3-0-2-1-2-3-2
Thái	3-0-2-1-0-2-2
Tân Gia Ba	2-0-0-2-1-7-0

Nhiệm kỳ của Hội Đồng Đô Thành, Tỉnh, Thị Xã sẽ bắt đầu ngày 15-8

SAIGON 5-8.— Nhiệm kỳ của Hội Đồng Đô Thành, các HộiĐồng Tỉnh và Hội Đồng Thị Xã đắc cử trong cuộc bầu cử ngày 28-6 vừa qua sẽ bắt đầu vào ngày 15-8 sắp tới.

Sắc lệnh số 093 của Thủ Tướng ChánhPhủTrần thiện Khiêm ký ngày 1-8-70 còn nói thêm ở điều 2 rằng Hội Đồng Đô Thành, các Hội Đồng Tỉnh và Hội Đồng Thị Xã nói trên được triệu tập để họp khoá khai mạc vào ngày 24-8-70.

Các Dân Biểu

TIẾP THEO C TRANG 1

Phản ứng của DB điều hâu Nguyễn Đắc Dận

DB điều hâu Nguyễn đắc Dận cũng đã phản ứng trước lời tuyên trên, ông Dận nói rằng, ông ... gởi đến Hoa Kỳ, là cường quốc này phải giữ cái vị trí lãnh đạo của họ trong thế giới tự do và hãy để nhân dân VN có tự quyết định vấn đề sống còn của họ

Vẫn theo DB Dận thì cuộc chiến kéo dài từ hơn 20 năm nay bằng xương máu của nhân dân VN và cả Hoa Kỳ là chỉ để chống liên hiệp và trung lập Nhưng nếu nay Hoa kỳ muốn liên hiệp thì có khác nào đã phản bội lại xương máu mà những chiến sĩ đã hy sinh

DB Dận lớn tiếng liên hiệp là nhục nhã, là đầu hàng trá hình Và ông cũng lên tiếng yêu cầu chánh phủ VNCH phải cứng rắn để giữ lấy chủ quyền và nên bác bỏ tất cả những giải pháp đã đi ngược lại với nguyện vọng nhân dân VN.

dân VN.

Phản ứng của DB Nguyễn trọng Nho

DB Nguyễn trọng Nho cũng cho rằng một đề nghị liên hiệp tại Nam VN tức là tạo thành những hỗn loạn cho xứ sở này. Không thể làm như vậy được trong khi ta đang ở thế mạnh vàtheo DB Nho thì cuộc chiến cũng sẽ được giải quyết theo một giải pháp mà nhứt định là Nam VN sẽ thắng Cộng sản.

Sau hết DB Nho cũng nói rằng, nhân dân và kể cả những người chống chánh phủ này sẽ đứng lên để chống lại 1 chánh phủ liên hiệp nếu có.

Phái đoàn SVHS

TIẾP THEO H TRANG 1

Riêng về việc 400 tù nhân vừa được phóng thích về đa số là phụ nữ bệnh tình trầm trọng, cũng như một số tù nhân phụ nữ không đồng ý cộng tay lại khi xuống tàu, đã bị bỏ lại.UBĐQSPN cho biết sẽ có thái độ.

Có nhiều nhóm chánh trị

TIẾP THEO D TRANG 1

Tướng Minh cho biết một vấn đề đáng lo âu vì là hiện có rất nhiều nhóm chánh trị và thương gia trong cũng như ngoài nước đã lợi dụng chiến tranh cho mục đích riêng. Những người hoặc nhómtrên khôngmuốn có hòabìnhhoặc đoàn kết. Hơn thế nữa, họ lại còn có những phương tiện để mua chuộc người khác can thiệp vào sự đoàn kết của nhân dân ta.

Tướng Minh cho biết ông rất phấn khởi vì một số đoàn thể ở đây đã tích cực hoạt động cho hòa bình và đoàn kết.

Ông nhấn mạnh rằng ông cảmthấy hòa bình phải xuất phát từ trong lòng chính người Việt.

Tướng Minh cho biết ông không bao giờ chấp nhận một nền hòa bình dưới sự nô lệ của cộng sản hoặc ép buộc của đế quốc.

Được hỏi là ông có chấp nhận 1 chức vụ mà có tin là TT Thiệu đã mời ông đảm nhận hoặc tham dự vào một hoạt động chính trị có tổ chức nào không, tướng Minh trả lời rằng «vấn đề này chưa được đặt ra».

ĐỌC TRANG 2
Trang Chánh Trị và Tài liệu

TIN THỂ THAO

Tổng Cuộc Túc Cầu V.N. đã bầu xong Ban Thường Vụ 1970-1972

SAIGON 6-8 Đêm 5-8-70 Tổng Cuộc Túc Cầu VN đã bầu xong Ban Thường Vụ 1970-72 với thành phần sau đây :

— Chủ Tịch : Ô Võ Văn Ưng
— Đệ I Phó chủ tịch : Trung tá Cao văn Phước
— Đệ II Phó chủ tịch : Ô Trần văn Qui
— Tổng thơ ký : Thiếu tá Bu hoàng Khải
— Tổng thủ quỹ : Ô Đỗ xuân Được

Được biết, tranh cử ghế chủ tịch kỳ này có 2 người ghi tên là ông Võ văn Ứng và Trung tá Cao văn Phước, nhưng đến phút chót Trung tá Phước rút tên, nên chỉ còn Ông Võ văn Ưng đắc cử với 16 phiếu thuận 2 phiếu bất hợp lệ và 2 phiếu trắng trên tổng số 20 Ủy viên.

B.52 dội bom

TIẾP THEO G TRANG 1

Một phát ngôn viên cho hay chưa có một kết quả quan trọng nào, có lẽ vì những trận mưa mùa đã làm giảm hoạt động của CS. Đồng thời có tin oanh tạc cơ B52 của Hoa Kỳ đã ném 1.200.000 ký bom gồm các loại bom 500 ký và700 xuống vị trí tình nghi của CS phi cơ bay thấp đã thấy rõ những sự hư hại quan trọng mà phi cơ đã gây ra.

Các thông cáo của Đồng minh đã cho biết về giao tranh rải rác ở VNCH.

Sau một trận đánh lớn nhứt lực lượng VNCH cho hay đã hạ được 22 cộng quân ở sâu trong vùng châu thổ sông Cửu Long cách Saigon 116 dặm về hướng Tây Nam Tổn thất của quân chánh phủ được cho biết có 1 binh sĩ bị thương

Một phi cơ trực thăng của Mỹ đã bị bắn ... trong vùng Đồng ... Mười ... phi hành đoàn ... thoát nạn

Ở tại một làng cách Saigon 15 50 dặm về hướng Tây Bắc, quân Mỹ đã chiếm được một kho dự trữ của Cộng quân có chứa một số lớn vũ khí kể cả tiểu liên và súng trường TC

QuânBVxâmnhậpgia tăng

—Đặc phái viên của báo «Daily Telegraph» cho hay những con số ước lượng quân đội BV xâm nhập vào miền Nam VN đã gia tăng.

Theo những con số ước lượng mới nhứt khoảng 100.000 quân BV đã xâm nhập vào miền Nam VN trong 7 tháng qua nhiều gấp 2 con số xâm nhập năm ngoái.

VÀO MÙA XUÂN 1971

TIẾPTHEO E TRANG 1

Được hỏi về việc các phi cơ Hoa Kỳ thực hiện những phi vụ «can thiệp» tại CB ông Ziegler nói rằngTT Nixon đã đưa ra 1 chánh sách rộng rãi và các tư lệnh HK tại địaphương có quyền quyết định cho thực hiện các phi vụ đặc biệt.

Đại Hàn tiếp tục duy trì 50.000 binh sĩ

HÁN THÀNH (TV) 6-8.— Tổng Thống Đại Hàn Phác chánh Hy hôm qua đã cam kết với Thủ Tướng VNCH Trần thiện Khiêm rằng Đại Hàn sẽ duy trì lực lượng 50.000 quân của họ ở VN cho đến khi chiến tranh tại đây kết thúc.

Cũng trong dịp Thủ tướng Trần thiện Khiêm viếng thăm xã giao Tổng thống Phác chánh Hy tại Thanh Cung, ông đã tặng Thủ tướng VNCH 1 huy chương cao quý nhất mà Đại Hàn dành cho các giới chức cao cấp ngoại quốc.

Thủ Tướng Đại Hàn còn bày tỏ sự ủng hộ của ông đối với việc VNCH cương quyết khước từ giải pháp 1 chính phủ liên hiệp để chấm dứt chiến tranh VN.

Mỗi ngày xem trang 5 :
Mặt Trời Phương Đông
Của TRƯỜNG GIANG

Bộ Tư Lịnh Quân Khu 2 Cộng Sản ra lịnh

Xâm nhập các cơ quan DÂN SỰ CŨNG NHƯ QUÂN SỰ

● **Tăng gia các vụ khủng bố, thúc đẩy quần chúng đòi hòa bình, trung lập, liên hiệp**

SAIGON — Theo lời tiết lộ của Nghị sĩ Bùi văn Giải vừa ở miền Trung về thì Các chính ủy 106 bộ tư lệnh quân khu 2 VC vừa gởi chỉ thị cho các chính ủy tiền khu mặt trận (35.37.44.88 và 99 ...) thiệu phải triệt để thi hành kế hoạch Thu Đông Theo kế hoạch này thì VC ... đưa các cán bộ có khả năng xâm ... các cơ quan quân sự và dân sự VN CH tuyển thêm ... đơn vị ... phương ... biệt động xâm nhập lực lượng NDTV để ... hội, tổ chức thêm các cán bộ ... báo ... về sơ đồ các cơ sở an ninh của Mỹ và VNCH.

Trong kế hoạch trên, còn có việc đưa người len lỏi vào các đảngphái các tổ chức tôn giáo sinh viên học sinh để nắm vững và điều động các hoạt động của những tổ chức này, nắm vững tư tưởng và phản ứng đồng bào.

Chỉ thị cũng thúc đẩy phát động kế hoạch D3K là kế hoạch phát động phong trào đấu tranh chính trị trên toàn lãnh thổ miền Nam VN.

Chỉ thị nhấn mạnh đến việc thực hiện kế hoạch D3K đặt chất nổ hạ sát cán bộ Mỹ VNCH tại ... đồn bót để yểm trợ cho cuộc đấu tranh chính trị toàn diện đòi rút ngắn chiến tranh để lập chính phủ liên hiệp trung lập nắm vững hoạt động của bộ kinh tế ở lập các hàng hóa về miền Trung để gây phản ứng quần chúng đấu tranh chống đối chính phủ Saigon.

Vấn đề hôm nay

(TIẾP THEO TRANG 1)

Chúng ta từng biết rằng tại Lào hiện có 3 phe. Chủ trương Trung lập của hoàng thân Phouma phe hữu thân thế giới tự do của hoàng thân Boun Oum và phe Cộng của hoàng thân Souphanouvong. Tại Lào cũng có một chánh phủ liên hiệp trung lập gồm 3 phe nói trên Nhưng trải qua các biến động, phe Pathet Lào đã ly khai chánh phủ bỏ lại những chiếc ghế trống để nhảy theo chủ trương xâm lăng xứ Lào của Bắc Việt. Và trong các trận chiến đang tiếp diễn ở Lào, quân đội của Bắc Việt vẫn là chủ động chiến trường, quân Pathet Lào trở thành một một lực lượng phụ mà thôi.

Và xuyên qua đề nghị mới nhất của Pathet Lào chúng ta đã thấy rõ họ chỉ muốn thảo luận song phương với phe trung lập của hoàng thân Souvanna Phouma mà không muốn thấy mặt hữu phái của Lào trong các cuộc hội họp tới đây.

Sự kiện này đã chứng minh nhiều điểm.

Trước hết sự thật đã biểu lộ là đối với CS. 1 chánh phủ liên hiệp có nghĩa là gồm những phần tử CS với những người trung lập. Để rồi 1 ngày nào đó phe Cộng sẽthâng thế để nhuộm đỏ hoàn toàn nước Lào. Điều này chẳng khác nào BV và MTGPMN luôn luôn đòi hỏi một chánh phủ liên hiệp gồm nhữngphần tử Cộng sản và những người yêu nước theo kiểu Trịnh đình Thảo là những người biện đang sống trong vòng tay Cộng sản và phải chịu sự kiểm tỏa của Cộng sản.

Mà khác kinh nghiệm Lào cũng cho ta thấy một chánh phủ Trunglập chỉ có nghĩa là giai đoạn tạm thời mở đường cho cuộc thôn tính của phe CS Trung lập nhưng nghiêng về phía CS vì họ gạt bỏ phe quốc gia ra ngoài để rồi một ngày nào đó cái chánh phủ Trung Lập ấy sẽ là thuần túy CS hoặc ngả về CS vì trong đó không còn những người quốc gia.

Những đề nghị của Pathet Lào đã bị phe Trung lập Lào bác bỏ đang cho những người Việt Nam suy gẫm mỗi khi muốn đưa ra một giải pháp liên hiệp hay trung lập

CT

TIẾP THEO B TRANG 1

... Vongsak đã từ Hanoi sang V... hôm thứ Sáu qua trên chiếc phi cơ của Ủy hội kiểm soát ... chiến quốc tế.

Nguồn tin trích thuật lời của ông Vongsak nói với ông Sananikone rằng Pathet Lào muốn có 1 phiên họp thượng đỉnh song phương giữa ông Souphanouvong và Souvanna Phouma hơn một hội nghị tam phương gồm cả phe hữu khuynh.

Ông Phouma đại diện nhóm trung lập được bầu làm Thủ tướng trong chính phủ liên hiệp do hội nghị Geneve năm 1962 kết thúc cuộc chiến tại Ai Lao Cuộc đình chiến tạm bợ đã tan vỡ năm kế đó, và vào khoảng tháng Tư năm 1963 phe CS trong nội các liên hiệp đã bỏ Vạn Tượng.

Nguồn tin chính trị cho biết đề nghị của Pathet Lào rất có thể do các lãnh tụ Cộng sản tại Hà Nội đưa ra. Nguồn tin cho biết dường như Hà Nội muốn giảm bớt gánh nặng quân sự trên chiến trường Ai Lao và tập trung vào lực lượng các mục tiêu chính là Việt Nam Cộng Hòa và Kampuchia

Nguồn tin nói rằng Hanoi hy vọng một lần nữa Phathet Lào lại tái nhập vào chính phủ ở Vạn Tượng để nhờ đó cuộc oanh tạc của HK ở A Lao sẽ chấm dứt và Cộng Sản có thể mở lại con đường tiếp vận xuyên qua đường mòn Hồ chí Minh đến Kampuchia và Việt Nam Cộng Hòa

Một lý do khác dường như đã khiến CS tạo thành một giải pháp chánh trị đối với cuộc xung đột tại A Lao là họ tin rằng Pathet Lào sẽ chiến thắng trong cuộc tuyển cử sắp tới vì họ kiểm soát 2/3 lãnh thổ của quốc gia này.

Dưới chân đèo

(Tiếp theo 1)

Những người bạn quý

Giữa những cò tác ... sau bao nhiêu những người ngợm ... ta cái gì cả trong cái sinh hoạt y tế khủng khiếp của thành phố này chúng tôi buộc lòng phải nhắc đến những người bạn quý đã đóng góp thật đáng kể trong việc cứu độ nhân giao bệnh hoạn ... những người bạn Đức quốc trong phái đoàn cứu trợ Mao Ta.

Phải nói rằng, không có họ, sinh hoạt y tế của thành phố này xem như vứt đi Chúng tôi không vọng ngoại nhưng phải thực tế để nhìn vào sự thật dù là sự thật quá đau lòng.

Năm 1966, đoàn cứu trợ Mao Ta của Đức đã đến Quảng Nam trong mục đích cứu trợ đồng bào chiến nạn ở đây Địa điểm hoạt động đầu tiên của đoàn là khu kỹ nghệ An Hòa gồm trong các làng thuộc mỏ than Nông Sơn, Phú Đa và Thạch Mỹ. Khu vực này hồi đó chưa mấy có an ninh,

Nhưng vì mục đích nhân đạo đã đề ra, đoàn viên đoàn cứu trợ Mao Ta đã không nề hà gian nguy. Và lần đầu tiên thử lửa, họ đã gặp. Một đoàn viên y tá trong khi lái xe từ lều tạm trú đến bịnh xá tại An Hòa đã bị Việt Cộng hạ sát bằng lựu đạn. Năm người khác (2 đàn bà, 3 đàn ông) đã bị Việt Cộng bắt đi biệt tích từ đó đến nay, sống chết ra sao chẳng ai rõ. Một nông dân thuộc làng Thạch Mỹ kể lại là những người ... bị đánh đập tàn nhẫn khi dẫn đi vào núi. Họ vẫn không nản lòng và tiếp tục hoạt động hăng say.

Tại Hội An, đoàn Mao Ta đã xây 3 bệnh xá cùng 1 phòng Nha khoa tối tân cũng khai thác thêm nhiều bệnh xá, chẩn y viện. Trong các công xưởng tân tiến, họ giúp đỡ cho thiếu niên VN họcnghề (nghề may có ăn lương trong thời gian học việc) Dụng cụ trang bị mang từ Đức sang đoàn việc Mao Ta đã hoạt động thật tích cực Mới đây những cơ sở tân tiến này được giao cho chính quyền ta điều khiển quản trị(2 cơ sở An Hòa và Hội An) Điều đáng nói ở đây, thừa các ngài y tế ở xứ «Quảng Nôm» rằng, ... người ... thì tốt đẹp,giao ... thì hư hao

(CÒN NỮA)

CHUỘC 30.000

... đến ... cho ... bạn giang ... Honda dame ... đi ... hỏi ... đường Lê văn Duyệt ... Cam đoan sanh điều ... Liên lạc Ô Sơn nơi Tòa soạn báo

Tia Sáng và Cấp Tiến

GIẢI TRÍ—TIẾN BẠN—LIÊN HOAN
Mỗi tối x... mời qui khách
DÙNG BỮA CÓ CA VŨ NHẠC
(Chương trình thay đổi hằng tuần)
tại NAM ĐÔ TỬU GIA
199-205 ĐL Nguyễn thái Học Saigon
Nên dặn bàn trước : ĐT 24.195—25.505

TỐI THỨ SÁU 7 THÁNG 8 NĂM 1970
Hãng Tân Kiệt Y Quan hân hạnh trình bày tại 2 rạp máy lạnh

CASINO Sg. và HƯNG ĐẠO

Một siêu ... khốc liệt và Vĩ đại nhất trong ... sử phim Cao Bồi

Mồ Chôn Gia Tộc DESPERADOS

Với Vince Edwards trong vai David tướng cướp hoàn lương có tâm hồn đa cảm và phóng khoáng, vì chính nghĩa đứng ra chống lại Cha và em, biệt tài đánh mạnh như thiên lôi đả...

Với Jack Palance, chủ tướng bọn thảo khấu Desperados, người cha già có 3 đứa con ngang ngược, tàn bạo, biệt tài cỡi ngựa như bay...

Với George Maharis trong vai Jacob, tên ác ôn tàn bạo chẳng kém Cha, biệt tài bắn súng 100 phát 100trúng.

Với Christian Robert trong vai Adam, đứa con út trong giòng máu cường đồ Desperados, tên dâm thần loạn tặc nổi danh ngoài vòng luật pháp.

Với Sylvia Syms trong vai Laura người vợ tướng cướp hoàn lương, cùng chí chồng trở về con đường chính nghĩa.

Nói tiếng Pháp—Phụ đề Việt Hoa Anh

Rạp CASINO : Ma... cực lạnh, Ghế nệm mới, Phim ảnh chọn lọc...